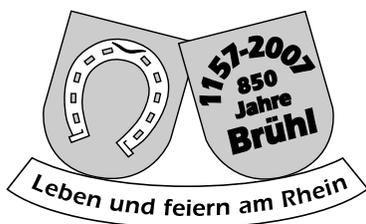


# Brühler

Amtsblatt der  
Gemeinde Brühl



# Rundschau

Herausgeber: Gemeinde Brühl. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergermeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergermeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-sl.r.de](http://www.nussbaum-sl.r.de), Tel. 06227/873 - 0, Fax: 06227/873-190. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

INTERNET <http://www.bruehl-baden.de>

**PARTNERSTÄDTE: ORMESSON SUR MARNE, WEIXDORF UND DOURTENGA**

48. Jahrgang

Freitag, 9. Juli 2010

Nummer 27



## FEIERN RUND UM DEN KIRCHTURM



# Pfarrfest

SO 11. JULI 10<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
UND  
MO 12. JULI 14<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>

# 2010

**LIVE-ÜBERTRAGUNG WM-FINALE**



**SCHWUNGVOLLE MUSIK MIT HEINZ TIPPL**

**ESSEN UND TRINKEN FÜR JEDEN GESCHMACK**

Der Erlös des Pfarrfestes soll dazu dienen, Menschen in Not zu helfen und unsere Gebäude zu erhalten.

## Amtliche Bekanntmachungen



### Wegen Betriebsausflug geschlossen

Am Freitag, 9. Juli 2010 sind das Brühler Rathaus, die Bücherei und der Polizeiposten wegen eines Betriebsausfluges geschlossen.,

### Pfarrfest - Sperrung der Hauptstraße

Wegen des Pfarrfestes ist die Hauptstraße zwischen der Sparkasse und der Einmündung in die Neugasse ab Freitag, 12.00 Uhr bis Dienstag, 15.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Wir bitten um Beachtung.

Ihr Ordnungsamt

### Sperrung der Brühler und Rheinauer Straße

Wegen des Sommerfestes sind die Brühler und die Rheinauer Straße ab Freitag, 8.00 Uhr bis Montag, 14.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Ihr Ordnungsamt

### An alle Gewerbetreibenden

Zur Zeit wird die offizielle Informationsbroschüre der Gemeinde Brühl neu aufgelegt.

Die Broschüre, die an alle Neubürger und Gäste ausgegeben wird, gibt einen umfassenden Überblick über Gemeinderat, Verwaltung, Kinder- und Seniorenbetreuung, Schulen, Bäder und andere Freizeitangebote sowie Vereine und vieles mehr in unserer Gemeinde.

Ich würde es begrüßen, wenn viele Gewerbetreibende von dieser langfristigen Werbemöglichkeit Gebrauch machen und in dieser Broschüre inserieren, um unseren Neubürgern und Gästen die Attraktivität unseres Dienstleistungsangebots, unseres Handwerks und des Einzelhandels darzustellen.

Die Konzeption erfolgt durch die

Firma Bettina Hauck, Grafik-Design, Brühl, Hofäcker 21

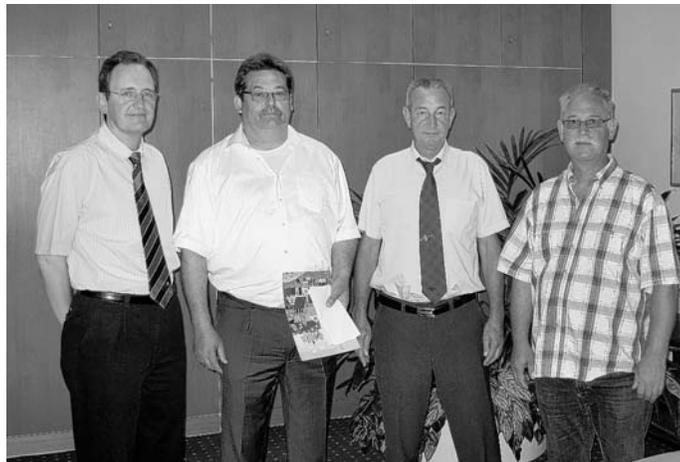
Frau Hauck kann sich für die Anzeigen-Aquisition durch ein Empfehlungsschreiben des Bürgermeisters ausweisen.

Im eigenen Interesse raten wir jedem Gewerbetreibenden, sich dieses Empfehlungsschreiben vor Abschluss einer Anzeige vorlegen zu lassen.

Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

kennung aus und überreichte ihm neben einer Ehrenurkunde ein Präsent der Gemeinde.

Herr Stapf ist seit dem 01.07.1987 an der Schillerschule Brühl als Schulhausmeister beschäftigt.



von links nach rechts: Bürgermeister Dr. Göck, Karl-Peter Stapf, Hauptamtsleiter Lothar Ertl, Personalratsvorsitzender Helmut Gärtner

### Altersjubilare

10.07.	Herr Edgar Haberkorn, Mannheimer Str. 83	83 Jahre
11.07.	Frau Ingrid Westphal geb. Hirn, Max-Reger-Str. 3	75 Jahre
11.07.	Frau Sieglinde Brenner geb. Metzger, Mannheimer Landstr. 25	76 Jahre
11.07.	Frau Melitta Bosle geb. Altschuck, Normannenstr. 10	82 Jahre
13.07.	Frau Renate Zimmermann geb. Gebhart, Mannheimer Str. 19 E	77 Jahre
13.07.	Frau Irene Hammer geb. Gredel, Römerstr. 15	82 Jahre
14.07.	Frau Else Nischwitz, Breslauer Str. 2	75 Jahre
14.07.	Frau Lieselotte Schreiber geb. Splett, Mannheimer Landstr. 23	85 Jahre
15.07.	Herr Ludwig Schrieck, Mannheimer Str. 78	90 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!



## Öffentliche Einrichtungen



### 25 Jahre im öffentlichen Dienst

Mit einer kleinen Feierstunde im Amtszimmer des Bürgermeisters wurde Herr Karl-Peter Stapf für seine 25-jährige Dienstzeit im öffentlichen Dienst geehrt.

In Anwesenheit des Personalratsvorsitzenden Helmut Gärtner, des Hauptamtsleiters Lothar Ertl sowie des Sachgebietsleiters-Personal Karlheinz Geschwill sprach Bürgermeister Dr. Göck dem Jubilar für die im öffentlichen Dienst geleistete Arbeit Dank und Aner-

### Es wird wieder heiß auf dem Rohrhof ...

#### Wir feiern das Rohrhöfer Sommerfest 2010

Der Sommer 2010 ist endlich angekommen, jetzt wollen wir ihn auch feiern! Wie in jedem Jahr findet auch heuer wieder am dritten Wochenende im Juli das mittlerweile schon traditionelle Sommerfest auf dem Rohrhof statt.

Angelehnt an das aktuelle Volksmotto "Wir sind Deutschland" wollen wir unseren schönen Gemeindeteil feiern, denn: "Wir sind Rohrhof"! Und in diesem Jahr gibt es einen besonderen Grund sich zu freuen: Das Sommerfest feiert 10-jähriges Jubiläum auf den Straßen rund um den Goggelbrunnen - das Herzstück des Rohrhofs. Die offizielle Eröffnung findet am Samstag, 17. Juli, ab 16.00 Uhr auf der Hauptbühne statt. Die IG Rohrhöfer Sommerfest ist besonders stolz, anlässlich des Jubiläums der Rohrhöfer Bevölkerung, sowie deren Gästen, eine Überraschung zu präsentieren, die die Vergangenheit des Rohrhofs mit der Zukunft zu verbinden weiß, aber mehr wird an dieser Stelle natürlich noch nicht verraten. Ebenfalls zu Ehren des Jubiläums wird es am Samstag gegen Abend ein großes Feuerwerk geben, welches mit freundlicher Unterstützung der Volksbank Kur- und Rheinpfalz eG ermöglicht werden kann. Für das vielseitige Programm, welches wie immer auf der Hauptbühne am Goggelbrunnen und auf der Nebenbühne am Stabhalterplatz stattfinden wird, konnte eine bunte Mischung aus Altbewährtem und Neuem verpflichtet werden. So spielt am Samstagabend ab 20.00 Uhr die Band „Crypton“, die schon im letzten Jahr das Straßenfest zum Kochen brachte. Zum Frühschoppen am Sonntagmorgen haben Sie die Wahl zwischen Bluesklängen auf der Hauptbühne und bekannten Gitarrenklängen der Gruppe „Wir“ auf der Bühne am Stabhalterplatz, mittlerweile auch ein Eckpfeiler des Sommerfestes. Auch DJ Rene und DJ Lexl sind wieder mit von der Partie und werden die Plattenteller zum Rotieren bringen. Zwischen den Livebands gibt es auch wieder den einen oder anderen Augenschmaus in Form verschiedenster Tanzdarbietungen, dabei reicht die Palette von Steptanz über Schautanz bis hin zu Squaredance. Wenn Sie vom Zuschauen der schweißtreibenden Darbietungen dann Durst und Hunger übermannen, können Sie aus den unterschiedlichsten kulinarischen Köstlichkeiten die angeboten werden auswählen, begonnen bei einem klassischen Frühstück bis hin zur nachmittäglichen Tasse Kaffee oder dem Steak für zwischendurch. Besonders zu erwähnen ist, dass in diesem Jahr erstmalig eine professionelle Sicherheitsfirma engagiert wurde, die in der Nacht von Samstag auf Sonntag nicht nur ein, sondern viele Augen auf das schlafende Sommerfest werfen wird, so dass es voraussichtlich zu keinen un schönen Zwischenfällen kommen wird. Die IG kommt auf diese Weise dem Wunsch der Anwohner des Straßenfestes nach mehr Sicherheit und nächtlicher Ruhe nach. Ebenfalls im Sinne der Anwohner bittet die IG alle Standbetreiber sich an die vorgegebenen Markierungen zu halten und ausreichenden Abstand zu Einfahrten und Hauseingängen sowie der Rettungswege einzuhalten. Liebe Rohrhofer, liebe Brühler, liebe Verwandte und Freunde, lassen Sie uns zusammen einen Sommertraum feiern und besuchen Sie das Sommerfest Rohrhof.

Die IG Rohrhöfer Sommerfest und alle Standbetreiber, sowie Teilnehmer der verschiedenen Programmpunkte freuen sich auf Ihren Besuch.

Die Straßen Rohrhofs laden ein:

Samstag, 17. Juli 2010 zwischen 14.00 und 24.00 Uhr, sowie Sonntag, 18. Juli 2010 zwischen 11.00 und 22.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Interessengemeinschaft Rohrhöfer Sommerfest

## FERIENPROGRAMM 2 1

Die Ferienpässe für den diesjährigen Ferienspaß können in der Zeit von

**Donnerstag, 15. 07., Freitag, 16.07. sowie Montag 19.07.2010.**

jeweils zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses, an der Pforte abgeholt werden. Ausreichend Geld ist mitzubringen, denn bei der Ausgabe muss die Kostenbeteiligung sowie der Beitrag für den Ausweis entrichtet werden.

Wir bitten um Beachtung!

Sozialabteilung im Brühler Rathaus

## Ormesson zu Gast in Brühl



Nach der beeindruckenden Eröffnungszeremonie der Ausstellung zur deutsch-französischen Geschichte folgte für die meisten der etwa 50 französischen Gäste, darunter eine Mädchenmannschaft der Handballer und eine Gruppe vom Ormessoner „Roten Kreuz“ ein Abend in den Familien, für die in der Schillerschule untergebrachten Sportler gehörte auch der Besuch in einem Schnellrestaurant dazu.

Die harmonische Sitzung der beiden Partnerschaftsausschüsse am Samstagmorgen brachte die überaus positive Bilanz des Schüleraustauschs mit jeweils 25 deutschen und französischen Austauschschülern, einem neuen Beteiligungsrekord, aber auch Terminfestlegungen für die Zukunft. Bürgermeister-Stellvertreter Edmond Barriquand entschuldigte Bürgermeister Guy LeDoeuff, dessen Mutter verstorben war. Weiter wies er auf die Anbahnung einer Partnerschaft mit einer portugiesischen Stadt hin, die im September geschlossen werden soll. Hier regte er an, ein trinationales Treffen im Mai 2011 vorzubereiten. Für die Brühler Sportler dürfte dieser Termin „zu früh“ kommen, da hier Qualifikationsspiele stattfinden. Deswegen sollen die sportlichen Begegnungen möglicherweise an anderen Terminen „nachgeholt“ werden. Auf Brühler Seite will man die Boule- und Tischtennis-Spieler für den Austausch im Mai gewinnen. Als Termin wurde der 20. Mai bis 22. Mai 2011 vereinbart.

Zunächst werden sich die beiden Partnerschaftsausschüsse vom 15.-17. Oktober in Brühl treffen, was nach Erinnerung von Bürgermeisterstellvertreterin Mme Simon genau am 34. Geburtstag der Partnerschaft stattfindet.

Der Schüleraustausch 2011 findet vom 16. April bis 30. April statt. Zuerst eine Woche in Brühl dann in Ormesson.

Am Ende dankte Gemeinderätin Agnes Clairin, die Tochter des Jumelage-Gründers Roland Clairin, den Brühlern für die niveauvolle Feierstunde anlässlich des 70. Jahrestags des Appells von General de Gaulle an das französische Volk.

Nach einem Imbiss bestiegen Gäste und Gastgeber die beiden Busse nach Rastatt, wo sie die sehr gut restaurierte Barockresidenz besichtigten, die Markgraf Ludwig Wilhelm I. von Baden nach dem Vorbild von Versailles 1699-1705 erbauen ließ.



Ein Partnerschaftskuchen vom Bäckermeister von links nach rechts: Patrik Merlet, Edmond Barriquand, Wolfram Gothe, Dr. Ralf Göck, Helmut Mehrer

Auf dem Rückweg schauten die etwa 80 Reisetilnehmer bei dem Beach-Handball-Turnier vorbei, an dem die Ormessoner und einige Brühler Handball-Mannschaften teilnahmen. Ein gemeinsamer

Abend im SV-Vereinshaus an der Gartenstraße schloss sich an, bei dem gute Stimmung herrschte.

Am Sonntag fand in der Schutzengelkirche ein gut organisierter ökumenischer Gottesdienst statt, der von den beiden Pfarrern Andreas Maier und Walter Sauer zelebriert wurde. Sie nahmen das Zusammenleben der Menschen zum Thema ihrer Ansprachen. Musik, ein verbindendes Element über sprachliche Unterschiede hinweg, brachte Gemeinsamkeiten in den Kirchenraum. Frank Meiswinkel an der Orgel, der Evangelische Bläserkreis Brühl und die Ketscher Gruppe „Konfrontation“, die trotz ihres Namens für musikalischen Konsens sorgte, belebten den Gottesdienst. Mit dem Besuch der Ausstellungen im Rathaus und in der Villa Meixner ging das Besuchsprogramm in Brühl zu Ende und nach einem Essen in den Familien bestiegen die insgesamt 50 mitreisenden Franzosen am Nachmittag wieder ihren Bus zurück nach Ormesson.



### Freibad Brühl

Am Schrankenbuckel 11, Tel. 71103



Liebe Badegäste,  
auf Grund der günstigen Wettervorhersage verlängern wir für Sie unsere Öffnungszeiten.

Am Freitag, den 09.07.2010 und Samstag, den 10.07.2010 ist das Freibad bis **21.00 Uhr** geöffnet., Wir würden uns freuen, wenn viele Badegäste diese Zeit zur Erholung und Erfrischung für sich in Anspruch nehmen.

Ihr Bäderteam

### Ehrenamtliches Team für Pflege-, Sozial- und Wohnberatung

Nächster Beratungstermin ist am Dienstag, 13.7.2010 im Rathaus Zimmer 113.

Schwerpunktthema:

Zuzahlungen bei Krankenversicherung, Medikamenten und Behandlungspflege.

Anwesend ist Frau Heike Knapp Geschäftsführerin einer Ersatzkasse.

Ratsuchende können sich mit Fragen und Problemen direkt an Frau Knapp wenden.

### Kindergarten St. Lioba Brühl

#### Besuch in der Jugendverkehrsschule

Voller Erwartung starteten die Schulanfänger zu einem Ausflug in die Mannheimer Jugendverkehrsschule. Freundlich wurden die Kinder von Herrn Stier und seinen Kollegen empfangen und auf die Frage des Polizisten, was sie hier denn wollten, kam spontan

aus dem Kindermund: „Etwas lernen“. Gesagt, getan begann auch schon das Fußgängertraining, um die Großen fit für sicheres Verhalten im Straßenverkehr zu machen.

Nachdem gemeinsam Grundlegendes, was im Straßenverkehr zu beachten ist, mit Herrn Stier erarbeitet wurde, ging es zum praktischen Teil über. „Halt, hier muss ich stehen bleiben!“ klang es lautstark, bevor die Kinder die Fahrbahn überquerten. Sie lernten, auf welcher Seite sie auf dem Gehweg laufen müssen, wie sie richtig zwischen parkenden Autos über die Straße gehen und wie man sich an einem Straßenbahnüberweg verhalten muss. Nachdem die Kinder konzentriert dieses Training absolviert hatten, konnten die Kinder zum Abschluss mit Kettcars noch einige Runden auf dem „Verkehrsgelände“ drehen.

Tags darauf konnten die Eltern beim Elternabend den Videofilm, der von ihren Kindern während des Fußgängertrainings gedreht wurde, anschauen. Herr Jacobi, Polizist und Referent der Verkehrsschule, gab den Erwachsenen mit auf den Weg, dass Kinder den Weg zum Kindergarten und in die Schule nur dann souverän meistern, wenn ihnen korrektes und verkehrssicheres Verhalten vorgelebt und regelmäßig mit ihnen trainiert wird.

### Evangelischer Kindergarten Heiligenhag Brühl



Eine bereits liebgewonnene Tradition in unserer Einrichtung ist die Übernachtung der Vorschulkinder in unserem Haus. Große Aufregung herrschte bereits beim Packen der Schlafutensilien zu Hause. Nicht fehlen durften die Taschenlampen für die Nachtwanderung und das Kuscheltier zum Schlafen. Nach dem Richten des Nachtlagers standen Spiel und Spaß auf dem Programm. Es folgte die Stärkung mit Spaghetti, Tomatensauce und Salat. Hinterher konnte sich jedes Kind ein T-Shirt mit unserem Logo, der Kindergartenraupe, anmalen. Höhepunkt des Abends war wie in jedem Jahr die Nachtwanderung,

bei welcher die Kinder jede Menge Mut beweisen mussten, denn es knisterte und knackte in allen Büschen. Noch beeindruckt von dem Erlebten fielen sie nach einer schnellen Katzenwäsche total erschöpft auf ihre Matratzen. Trotzdem durften die obligatorischen Gruselgeschichten nicht wegfallen. Irgendwann nach Mitternacht kehrte dann endlich Ruhe ein. Die Nacht war kurz, denn vom Frühstücksduft angelockt waren alle Kinder bereits um 7:00 Uhr auf den Beinen. Zum Abschluss gab es noch eine Tapferkeitsurkunde, die die Kinder voller Stolz ihren Eltern beim Abholen präsentierten.

Alles in allem - ein tolles Erlebnis!

### Schillerschule

#### Sommerfest mit vielen Aktionen

Am Freitag, 23.07.2010 von 15:00 – 19:00 Uhr feiern Schulkinder, Eltern und Lehrkräfte der Schillerschule in Brühl ihr Sommerfest. Nach der Eröffnung um 15:00 Uhr erfolgt ein Bühnenprogramm. Alle Beteiligten freuen sich auf musikalische und tänzerische Darbietungen. In der Spielstraße können die Kinder an vielfältigen Ständen Spiele und Aktivitäten verschiedenster Art ausprobieren. Zwei Höhepunkte krönen das Sommerfest:

die Präsentation des neuen Schullogos und die Verabschiedung der Viertklässler. Das Fest soll kurz nach 19:00 Uhr enden. Für das leibliche Wohl wird im Pavillon ein großes Buffet aufgebaut und der Förderverein wird die Gäste mit Getränken versorgen.





## Hort Schillerschule

„Heißer Kampf um die Hortweltmeisterschaft“



Am Freitag, den 25.06.10, ging es auf dem Hortgelände und im Steffi-Graf-Park heiß zur Sache. Viele verschiedene Nationen, vertreten durch die Kinder des Sonnenschein Hortes, kämpften auf zwei Fußballplätzen um den heiß ersehnten Wanderpokal. Während die Spieler in ihre wohlverdiente Pause gingen, verzauberte sich das Spielfeld in eine Tanzfläche für die gefeierten Cheerleader und die Sing-Star-Kids. Nicht nur die Kinder schwitzten auf der Spielfläche, sondern auch ein Teil des Gemeinderates Brühl, sowie zahlreiche Elternmannschaften kämpften um den Sieg. Von den Rängen kamen laute Anfeuerungsrufe der Eltern und der vielen Zuschauer. Parallel zu den Fußballspielen verteilte sich über den kompletten Steffi-Graf-Park eine abwechslungsreiche Spielstraße. Für die Verköstigung aller Gäste sorgte der Elternbeirat mit Grilltem, sowie ein Doppeldecker-Partybus mit kühlen Getränken.

Ein riesiger Erfolg war auch die Tombola, die mit tollen Gewinnen, wie einem Kinder-Adler-Trikot, alle Besucher lockte. Auch nach den letzten Spielen war die Stimmung ausgelassen. Denn nun begann die After-Game-Party. Für Unterhaltung sorgte hier das Froschtheater der Kinder des Sonnenschein Hortes und anschließend die Brühler Band „Die fabelhaften Shakerboys“ mit beliebten Ohrwürmern. Die mitreißende Stimmung hielt bis zum Schluss an. Ein erfolgreicher Tag ging bei wunderbarem Wetter zu Ende.

## Marion Dönhoff Realschule

### Mittlere Reife

Das Kollegium und die Schulleitung freuen sich mit 96 Abschluss-schülerInnen über die Bekanntgabe der bestandenen Prüfung.

Die mittlere Reife haben erreicht:

Simon Barta, Lisa Becker, Alena Binder, Kathrin Blum, Vivien Blum, Melina Böhler, Victoria Breier, Caroline Breitenbücher, Tom Bückle, Tanja Carle, Helena Crnic, Fabian Dörr, Tino Draxler, Christine Duda, Caroline Ebel, Michèle Ehrbächer, Sonja Fendrich, Michèle Fink, Julia Floeter, Luca Frank, Florian Gaa, David Ghanadi, Dennis René Giese, Max Giesel, Irina Gliewe, Christina Glück, Luisa Götz, Steven Grafenhorst, Alexander Gropp, Philipp Gropp, Anja Gross, Melissa Hansen, Vivien Hanusch, Alexandra Henicke, Bianca Herm, Alessa Herzog, Tobias Hoffmeister, Jasmin Jungmann, Emre Kaynak, Anique-Ines Kistner, Franziska Kohl, Jessica Köhler, Bianca Kollinger, Felix Kowalski, Sebastian Kretschmann, Emily Kühbauch, Manuel Limbeck, Saskia Luksch, Patrick Meyer, Pierre Müller, Asrin Oguz, Damla Örsücü, Linda Ostler, Maximilian Osztfalk, Yasemin Özcan, Timo Özgül, Lukas Packe, Vivian Peisl, Hanna Petri, Dominik Pfeiffer, Valerie Pirling, Jennifer Polder, Lida Rahmani, Benedikt Ratai, Lisa Mareen Rebmann, Anne Recks, Marco Rey, Oliver Ries, Dominic Rühle, Roman Sauer, Vanessa Schäfer, Marc Schimmele, Sabrina Schnetz,

Nadine Schreieck, Lara-Madelaine Seeger, Albert Selimi, Anastasia Seliwjorstow, Alexander Siebert, Marc Stahl, Christopher Stith, Steffen Stöbel, Oliver Sylla, Yasir Toptik, Raphael Torto, Dominik Pascal Vogt, Fabian Weckert, Philipp Weht, Mario Weidner, Dominik Weik, Eduard Weiland, Shannon Weiss, Lia-Sophie Wibberenz, Pascal Willer, Lisa Wirth, Marcel Würges, Janina Zirk.

Die Feierstunde mit Übergabe der Abschlusszeugnisse findet am 23.07.2010 um 12.30 Uhr in der Aula der Realschule statt.

Die Auszeichnung der Preisträger wird an der Abschlussfeier am Samstag, den 24.07.2010 in der Ketscher Rheinhalles erfolgen.



### Wichtiger Hinweis

Die Gemeindebücherei ist am Freitag, den 9. Juli wegen Betriebsausflugs geschlossen!

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

### Natur erleben für Familien:

#### Was krabbelt da? Für Eltern, Großeltern mit Kindern von 6-11 Jahren

Mit guten Augen wird nach kleinen Krabbeltieren gesucht. Auf der Wiese und im Boden gibt es viele Tiere, die man gar nicht sehen kann. Mit Becherlupen ausgerüstet gehen die Kinder und Eltern auf Bodensafari und entdecken die kleinen Tiere. Wissenswertes über die wichtige Aufgabe der Bodenlebewesen gibt es zu erfahren und natürlich werden auch Spiele zum Thema Boden gemacht. Der Termin für diesen VHS-Kurs ist am Sonntag, 18. Juli von 13 bis 16 Uhr im Oftersheimer Wald. Vorherige Anmeldung bei der VHS erforderlich.

### Lesetechnik rationell

Viele klagen über die Fülle des täglichen Lesestoffs auf ihrem Schreibtisch. Sie fragen sich, wie sie diese Papier- und Informationsflut bewältigen sollen. Zentrale Fragen im Seminar sind: Wie liest man effizient, also mit maximalem Informationsgewinn bei geringem Zeitaufwand? Wie kann man unwichtige von wichtigen Textpassagen unterscheiden? Die Teilnehmer an dem VHS-Kurs am Dienstag, 13. Juli von 18.30 bis 21.30 Uhr lernen rationale Lesetechniken kennen und finden zentrale Textaussagen heraus. Auch für das „Schnell-Lesen“ von Fachbüchern erhalten die Teilnehmer wichtige Hinweise. Darüber hinaus werden Anregungen gegeben, wie man seine Lesegeschwindigkeit durch eigenes Training selbst erhöhen kann.

### English Refresher Intensive

4 x wöchentlich, Mo, Di, Mi, Do, 19. bis 29. Juli, 19.30-21.00 Uhr

### Englisch für die Reise

4 x wöchentlich, Mo, Di, Mi, Do, 19. bis 29. Juli, 18.30-21.00 Uhr

### Französisch für die Reise

4 x wöchentlich, Mo, Di, Mi, Do, 19. bis 29. Juli, 18.00-20.30 Uhr

### Italienisch für die Reise

4 x wöchentlich, Mo, Di, Do, Fr, 19. bis 30. Juli, 18.30-21.00 Uhr



**Spanisch für die Reise**

4 x wöchentlich, Mo, Di, Mi, Do, 19. bis 29. Juli,  
18.00-20.30 Uhr

**Hablar Castellano – Spanisch Konversation**

2 Wochenenden, 23./24. und 30./31. Juli, 9.00-12.00 Uhr

**Einführung in die Meditation,**

24. Juli, 14.00-18.00 Uhr

**Chakra-Meditation**

3 x mittwochs, ab 21. Juli, 19.00-21.15 Uhr

**Einführung in die Digitalfotografie mit Jessen Oestergaard**

23. und 24. Juli, 9.00-16.00 Uhr

Digitalkameras werden immer preisgünstiger. Durch die ständige Verbesserung der Technik machen diese kleinen und handlichen Apparate das Fotografieren so einfach wie nie zuvor. Der Kurs gliedert sich in einen Theorie- und Praxisteil und führt in die Funktionsweise und Handhabung der Digitalkamera ein. Die Themen: Optimale Bildauflösung (Pixelzahl), Unterschied zwischen optischem und digitalem Zoom, Belichtungszeit und Blitzinsatz, Tipps zur Bildgestaltung, Makrofunktionen (je nach Kameraausführung), die verschiedenen Speichermedien und Dateiformate, Übertragung der Bilder auf den PC. Im Praxisteil wird das Erlernte im Rahmen einer Fotoexkursion am Samstag gleich umgesetzt. Bringen Sie bitte Ihre eigene Digitalkamera mit.

Hinweis: Dieses Seminar eignet sich hervorragend als Vorbereitung auf den Kurs „Einführung in die digitale Bildbearbeitung mit Photoshop Elements 6.0“, siehe Programm Herbst-/Wintersemester, ab 13.09.10.

Die Teilnehmer/innen erhalten Informationsmaterial gegen eine Gebühr von 2,- EUR (direkt an den Kursleiter zu entrichten).

**Reise nach Essen**

Zu den Highlights der Kulturhauptstadt 2010 Europas nach Essen führt eine Studienreise der VHS in Zusammenarbeit mit Busreisen Stefan Mayer aus Plankstadt vom 22. bis 23. Oktober. Auf dem Programm stehen eine Führung durch die bekannte „Villa Hügel“, die von 1873 bis 1945 Wohnsitz und Repräsentationsort der Industriellenfamilie Krupp war. Weiterhin sind vorgesehen eine Stadtrundfahrt mit Besichtigung des Doms und des Domschatzes, ein Besuch mit Führung im Folkwang Museum, dem zurzeit schönsten Museum der Welt mit seinen prachtvollen Sammlungen, der Besuch beim UNESCO Weltkulturerbe Zollverein mit Führung und der Besuch des Gasometers in Oberhausen ebenfalls mit Führung. Die Leistungen dieser Reise umfassen die Fahrt im First Class Reisebus der Firma Stefan Mayer Busreisen aus Plankstadt, eine Übernachtung im 4-Sterne NH-Hotel in Oberhausen mit Frühstücksbuffet, alle Führungen und die Stadtrundfahrt. Die Reiseleitung übernimmt Dieter Bergmann. Ein ausführliches Faltblatt ist bei der VHS erhältlich.

## Mitteilungen anderer Behörden

**Das Finanzministerium informiert****Erhöhter Freibetrag für Schüler und Studenten**

„Schüler und Studenten, die einen Ferienjob annehmen, können erste Praxiserfahrungen sammeln, sich auf die Herausforderungen des späteren Berufslebens vorbereiten und ihr Taschengeld aufbessern. Dabei können sie meistens mit einer beachtlichen Steuererstattung rechnen. Für die zunächst vom Arbeitgeber einbehaltene Lohnsteuer kann nach Ablauf des Jahres eine Erstattung beim Finanzamt beantragt werden. Der Arbeitgeber ist grundsätzlich verpflichtet, am Monatsende die Lohnsteuer auf der Grundlage eines hochgerechneten Jahresarbeitslohns zu ermitteln und an das Finanzamt abzuführen. Für diese Berechnung wird unterstellt, dass der Arbeitslohn das ganze Jahr bezogen wird. Da die Ferienarbeit aber nur wenige Wochen lang ausgeübt wird, liegen die Einkünfte meistens unter den für das ganze Jahr geltenden Freibeträgen. Das Finanzministerium hat eine ausführliche Information für Schüler

und Studenten zur steuerlichen Behandlung von Aushilfstätigkeiten herausgegeben. Darin werden auch Erläuterungen zu den geringfügigen Beschäftigungsverhältnissen gegeben. Der aktuelle Tipp „Aushilfstätigkeiten von Schülern und Studenten“ ist bei allen Finanzämtern des Landes kostenlos erhältlich.

**Ausbildungsplätze beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis für 2011****Ende der Bewerbungsfristen nicht versäumen!**

Der Rhein-Neckar-Kreis sucht für das Ausbildungsjahr 2011 noch motivierte zuverlässige Menschen für mehrere Ausbildungsplätze in Verwaltungs- und technischen Berufen. Angeboten werden Ausbildungsplätze für Verwaltungsfachangestellte/r und Fachinformatiker/in (Systemintegration), hier endet die Bewerbungsfrist für diese Berufe am 31.08.2010, sowie für den Bachelor of Arts (Public Management), hier endet die Bewerbungsfrist am 30.09.2010., Weitere Ausbildungsplätze gibt es für Vermessungstechniker/in, Straßenwärter/in und Forstwirt/in, hier endet die Bewerbungsfrist für diese Berufe am 15.10.2010. Alle genannten Berufe bieten eine vielseitige Ausbildung mit guten Perspektiven bei einem bedeutenden kommunalen Arbeitgeber in der Region. Interessierte können sich mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) bewerben beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, Haupt- und Personalamt, Postfach 10 46 80, 69036 Heidelberg.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Seite [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de) Stichwort: Ausbildung oder bei Herrn Böbel, Tel. 06221/522-1211.

**Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH****Wir können mehr ... als nur den Müll abfahren****Führung beim Abfallentsorgungszentrum Wiesloch**

Was passiert mit dem Müll, nachdem er im Müllauto verschwunden ist? Welche Aufgaben haben unsere Mitarbeiter zu erledigen, damit der Müll umwelt- und fachgerecht weiterverarbeitet bzw. entsorgt werden kann? Wer gerne hinter die Kulissen schauen möchte, hat zukünftig die Möglichkeit, die Abfallanlage Wiesloch zu besichtigen.

Die AVR bietet interessierten Einwohnern des Rhein-Neckar-Kreises kostenlose Führungen für Erwachsene beim Abfallentsorgungszentrum in Wiesloch an.

Der nächste Führungstermin findet am Donnerstag, dem 15.07.2010 statt. Die Führung beginnt um 14 Uhr und dauert ca. 1,5 Stunden.

Wir empfehlen wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk. Anmeldungen zur Führung nimmt unser Team der Abfallberatung unter Tel. 07261-931 510 oder per E-Mail: [abfallberatung@avr-rnk.de](mailto:abfallberatung@avr-rnk.de) gerne entgegen.

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirchennachrichten****Hl. Schutzengel Brühl****St. Michael Brühl-Rohrhof**

Tel. 7631 Pfarramt und  
Hausmeisterin Pfarrzentrum/Maria Trayer

**Samstag, 10.07. - Vorabend vom 15. Sonntag Im Jahreskreis**

Ketsch 15:00 Wortgottesdienst mit Pfarrer  
Sauer

Trauung von Timo Menzel und  
Julia Schmidt Trauung von Domi-  
nik Schmidt und Sandra Linker

– Lesen Sie bitte weiter auf Seite 8 –



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/833088
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

<b>Regionalzentrum Nordbaden</b>	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	06222/56224
<b>- Beratungsservice</b>	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/9999966

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

#### AVR

#### Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel.: 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis 7.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 bis 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag von 19.00 bis 7.00 Uhr (durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 10. Juli 2010 und Sonntag, den 11. Juli 2010  
von 10.00-12.00 Uhr:

Dr. Michael Vataschki, Brühl, Brühler Str. 28  
Tel. 06202//947576

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden  
Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter  
[www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de) jederzeit abrufbar.

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 10. Juli 2010

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,  
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202/8593880

#### So., 11. Juli 2010

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1  
Tel. 06202/52433

#### Mo., 12. Juli 2010

Apotheke im Hockenheimcenter, Hockenheim,  
Speyerer Str. 1, Tel. 06205/282800

#### Di., 13. Juli 2010

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76  
Tel. 06202/17020

#### Mi., 14. Juli 2010

Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8  
Tel. 06205/39670  
Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7  
Tel. 06202/72353

#### Do., 15. Juli 2010

Hof-Apotheke, Schwetzingen, Dreikönigsstr. 16  
Tel. 06202/ 127170

#### Fr., 16. Juli 2010

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3  
Tel. 06205/7173

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr**

### Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

St. Michael	17:30	Rosenkranz
	18:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b>
Ketsch	17:00	Beichte <b>mit Pfarrer Spreitzer</b>
	18:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Spreitzer</b>

**Sonntag, 11.07., 15. Sonntag im Jahreskreis – Pfarrfest  
Deutonomieum 30,10-14 – Kolosser 1,15-20 – Lukas 10,25-37**

Hl. Schutzengel	10:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b> mit- gestaltet vom Fango-Team und den Chören der Pfarrgemeinde Vorstellung der Erstkommunikant- ten 2011
-----------------	-------	---

**Dienstag, 13.07.**

Ketsch	18:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b>
--------	-------	------------------------------------

**Mittwoch, 14.07.**

Pro Seniore Heim	10:00	Wortgottesdienst <b>mit Frau Gaß</b>
Sen.Heim Ketsch	10:30	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b>
B+O Sen.Heim	10:45	Wortgottesdienst <b>mit Frau Gaß</b>
Ketsch	19:30	Bußgottesdienst mit den Firmanden <b>mit Herrn M. Rey</b>

**Freitag, 16.07.**

Hl. Schutzengel	18:00	Rosenkranz
	18:30	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b>
Ketsch	18:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Spreitzer</b>

**Samstag, 17.07., Vorabend vom 16. Sonntag im Jahreskreis**

Hl. Schutzengel	13:00	Tauffeier <b>mit Don Isidro Hernán</b>
Ketsch	14:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b> Goldene Hochzeit von Karl u. Marga Schmid

Hl. Schutzengel	17:00	Beichte <b>mit Pfarrer Spreitzer</b>
	17:30	Rosenkranz
	18:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Spreitzer</b> <b>HAUSKOMMUNION</b>

**Sonntag, 18.07., 16. Sonntag im Jahreskreis**

**Genesis 18,1-10a – Kolosser 1,24-28 – Lukas 10,38-42**

St. Michael	10:00	Hl. Messe <b>mit Pfarrer Sauer</b> <b>HAUSKOMMUNION Liedbuch</b> <b>Unterwegs</b>
Ketsch	10:00	Hl. Messe mit <b>Pfarrer Spreitzer</b>
Brühl Ev. Kirche	11:30	Krabbelgottesdienst <b>mit Frau Gaß</b>
St. Michael	16:00	Hl. Messe in polnischer Sprache <b>mit Pfarrer Banach</b>

**Pfarrfest 2010 – feiern rund um den Kirchturm!**

Das gut eingespielte Pfarrfest-Organisationsteam um Wolfgang Stein hat alle Vorbereitungen getroffen, um auch das diesjährige **Pfarrfest am 11. und 12. Juli** rund um den Kirchturm der Brühler Schutzengel-Kirche wieder zu einem großen Erlebnis für Jung und Alt werden zu lassen. Nach dem **Festgottesdienst um 10:00 Uhr** erwartet die Gäste ein prall gefülltes Unterhaltungsprogramm: der Musikverein Brühl, der Pop & Gospelchor „4Tones“, die Formation „Konfrontation“ aus Ketsch und der Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr werden sich sprichwörtlich das Mikrofon in die Hand drücken. Ab 13:30 Uhr organisieren die Kindergärten wieder ein ganz tolles Kinderprogramm im benachbarten Kindergarten St. Bernhard. Am frühen Abend werden dann Kinderchor und die Buffalo's ihren musikalischen Auftritt haben, dazwischen wird an beiden Pfarrfest-Tagen Heinz Tippl einen Hit nach dem anderen aus seiner großen Liederkiste zaubern. Fußball-Begeisterte können selbstverständlich das **WM-Finale** kostenlos im großen Saal des Pfarrzentrums miterleben!

Am Pfarrfest-Montag lädt, wie jedes Jahr, das Kath. Altenwerk ab 14:30 Uhr zum Nachmittagskaffee ein, der mit Liedern der Kindergartenkinder St. Lioba und dem Programm des Horts an der Schillerschule eingerahmt wird, bevor am Abend Konkordia, Evangelischer Bläserkreis, Sängerbund, Jagdhornbläser, Ev. Kirchenchor und Frauensingkreis die Gäste begeistern werden. An beiden Tagen werden natürlich die bekannten und beliebten kulinarischen

Spezialitäten, wie deftige Suppe und Dampfnudeln, Wellfleisch mit Sauerkraut, Steaks und Würste vom Grill, Pommes, Salatbuffet, Fischbrötchen, Pizza, Kuchen vom riesigen Buffet, gut gekühlte Getränke, leckere alkoholfreie Cocktails und andere Gaumenfreuden angeboten. Erstkommunionkinder von 2010 und 2011 und weitere interessierte Kids ab 9 Jahren sind sehr herzlich eingeladen, Lose für die große Tombola zu verkaufen. Geld- und Sachspenden werden zzt. gesammelt. Infos dazu gibt Frau Hildegard Zorn, Tel. 71678 oder Frau Rösch im Pfarrbüro, Tel. 7631. Wie immer sind noch fleißige Helfer für allerlei Aufgaben gesucht und sehr willkommen! Interessierte Helferinnen und Helfer melden sich bitte vorab direkt bei Wolfgang Stein, Tel. 0175 207 4695.  
jo

**Pfarrfest**

Das Vorbereitungsteam für den Gemüseintopf trifft sich am Samstag, **10.07.10, um 15:30 Uhr** im Pfarrzentrum.

**Ökumenische Nachrichten  
der evangelischen und katholischen  
Kirchengemeinden Brühl**



**Meditatives Tanzen**

Die ökumenische Gruppe „Meditatives Tanzen“ der katholischen Seelsorgeeinheit Brühl/Ketsch trifft sich am Montag, den 12. Juli 2010 um 19.30 Uhr im Pfarrheim der katholischen Kirchengemeinde Ketsch, Schwetzinger Str. 3.

Es ist dies der letzte Abend vor der Sommerpause. Er möchte einstimmen auf die Ferienzeit und J18 steht unter dem Thema: „Sonne – Leben – Licht“.

„Sonnenstrahlen wärmen das Land“ – so heißt es in einem für diesen Abend ausgesuchten Musikstück. Doch nicht nur das Land, die Erde erwärmt die Sonne und lässt wachsen und reifen. Nein, auch in das Innerste des Menschen dringen ihre Strahlen und lassen in der Sommerzeit Freiheit, Unbeschwertheit und Freude aufkommen.

Alle am „meditativen Tanzen“ interessierten Männer und Frauen – auch aus umliegenden Gemeinden – sind herzlich zu diesem Abend eingeladen. Leichte Kleidung und flache, bequeme Schuhe sind vorteilhaft. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

**Evangelische Kirchengemeinde Brühl**

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619  
www.evkirche-bruehl-baden.de



**Sonntag, 11.07.**

10:00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche (Pfr. Keller, St. Ilgen, Posaunenchor St. Ilgen wirkt) mit anschl. Sektempfang unter dem Magnolienbaum. Danach Treffpunkt beim Pfarrfest
-----------	---

**Montag, 12.07.**

10:00 Uhr	Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
-----------	----------------------------------

**Dienstag, 13.07.**

17:00 Uhr	Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
17:00 Uhr	Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr	Jugendkreis JBK in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr	Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

**Mittwoch, 14.07.**

10:00 Uhr	Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Gaß)
10:45 Uhr	Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Gaß)
14:00 Uhr	Altentreff im Gemeindezentrum
15:00 Uhr	Konfirmandenunterricht Gruppen 1 + 2 im Gemeindezentrum

- 16:30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 3 im Gemeindezentrum  
 19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Maier)  
 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Donnerstag, 15.07.**

- 15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum  
 19:30 Uhr Bläserkreis im Gemeindezentrum

**Freitag, 16.07.**

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag  
 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergarten Heiligenhag  
 19:00 Uhr Gebetskreis „Brosamen“ im Gemeindezentrum  
 19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 15 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

**Sonntag, 18.07.**

- 10:00 Uhr Gottesdienst mit Mundartpredigt im Gemeindezentrum (Pfr. i.R. Oskar Ackermann)  
 14:00 Uhr Sonntagskaffee im Gemeindezentrum

**Mundartpredigt: „...s'Ledzschde gewwe.“**

Jesus sitzt im Frauenvorhof des Tempels von Jerusalem und sieht zu, wie die Leute ihr Opfer in den Gotteskasten einlegen. Da kommt eine arme Witwe, die in stiller Würde nur den winzigen Betrag von zwei Scherflein opfert. Jesus erkennt, dass diese Frau damit alles, was sie zum Leben braucht, hergegeben hatte. Er ruft seine Jünger zu sich und erklärt ihnen, dass sie „s'Ledzschde gewwe hod“. Diese wenig bekannte Beispielerzählung aus Markus 12, 41 - 44 wird Pfarrer i.R. Oskar Ackermann in seiner diesjährigen Predigt in Kurpfälzer Mundart auslegen. Er wird dabei auch der Frage nachgehen, ob und wie wir heutigen Menschen bereit sind, „s'Ledzschde zu gewwe“ und wie dies ein Zeichen unseres Glaubens und des Vertrauens in Gott sein kann. Der Gottesdienst mit dieser Kurpfälzer Mundartpredigt wird am Sonntag, dem 18. Juli 2010, um 10.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Brühl gefeiert. Der Kirchenchor wird dabei singen. Am Samstag, dem 24. Juli 2010 wird Oskar Ackermann seine Predigt auch um 18.00 Uhr in der St. Michaels-Kirche Rohrhof halten.

**Ehrenamt trifft gemeinnützig**

Für die Mitarbeiter ein Dankeschön, für die Mediterrane Kochgesellschaft ein Anliegen



Das Evangelische Gemeindezentrum in Brühl: eine Heimstatt nicht nur für die Gläubigen, Kirchenchor und Krabbelgruppe, viele Jugendliche und Senioren, sondern auch für Vereine. Einer von ihnen ist die Mediterrane Kochgesellschaft, die dort mit ihren Kochgruppen regelmäßiger und gern gesehener Nutzer der Küche ist. Das ganze Equipment wie Mixer & Co. lagert für alle griffbereit in eigenen Schränken. Diese öffnete der Verein am vergangenen Sonntag, um für die ehrenamtlich Engagierten der Evangelischen Kirchengemeinde zu kochen. Das ist seit über fünf Jahren gute Tradition. Während in der Kirche Landesbischof i.R. Prof. Dr. Klaus Engelhardt und Pfarrer Andreas Maier den Gottesdienst hielten, der vom Kirchenchor unter der Leitung von Ekkehart Spindler feierlich umrahmt wurde, traf das Team der Mediterranen Kochgesellschaft letzte Vorbereitungen in der Küche für die kulinarische Begleitung dieses Sonntags. Als Dankeschön-Essen gab es für die Gemein-

demitarbeiter Pasta. Die rund 60 Personen konnten zwischen drei Nudelgerichten wählen, die mit verschiedenen Sugi serviert oder pur mit Olivenöl und frisch geriebenem Parmesan genossen wurden. Die Erfahrung der vergangenen Jahre hatte gezeigt, dass die meisten Menschen neugierig sind und mindestens zwei Sorten probieren. Das Küchenteam war entsprechend vorbereitet. Wie auch in den vergangenen Jahren wurde dieses Event von einer inzwischen erfahrenen und eingespielten Truppe aktiver Vereinsmitglieder der Kochgesellschaft gemanagt: Heidi Schulz, Ellen Kreuzholz, Dr. Kai Dreßler, Peter Lenz, Ali Masdjedi und Hans Joachim Appel. Bevor allerdings der Pasta-Gang aufgetischt wurde, kredenzte das Kochteam einen leckeren Sommersalat. Wer danach noch nicht satt (oder neugierig war), probierte Calamari forbesi. Streng nach den Regeln der Mediterranen Ernährung gab es zum Essen für jeden ein Gläschen Wein. Das Team war auch für den Service und die Küche verantwortlich. Das waren vier Stunden, die forderten, aber auch Spaß machten. Denn Reaktionen der Bekochten waren eindeutig: Viele ließen sich die Teller ein zweites Mal füllen ....



Nachbarschaftshilfe  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl  
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen

**Tel.: 78 02 21**



**Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl**

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl  
 Kontakt: [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de)

Sonntag 11. Juli  
 18.30 Uhr Gottesdienst  
 Ev. Gemeindezentrum

Dienstag 13 Juli  
 19.30 Uhr JBK-Jugendbibelkreis (ab 15 Jahre)  
 Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag 18. Juli  
 18.30 Uhr Gottesdienst  
 Ev. Gemeindezentrum

**Parteien**

**CDU** BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: [www.cdu-bruehl-rohrhof.de](http://www.cdu-bruehl-rohrhof.de)

**Fahrt mit Bierprobe am 10.07.2010 nach Miltenberg**

Für alle angemeldeten Teilnehmer beginnt die Fahrt mit Bierprobe in der Brauerei Faust im unterfränkischen Miltenberg am morgigen Samstag (10. Juli 2010) um 11.30 Uhr auf dem Messplatz (Lidl). Die Rückkehr ist so geplant, dass wir pünktlich zum Spiel um den dritten Platz der Fußball-Weltmeisterschaft um 20.30 Uhr wieder in Brühl sind. Wer den Unkostenbeitrag in Höhe von 35 EUR pro Person noch nicht überwiesen hat, möge diesen bei der Fahrt bitte in bar mitbringen.

**CDU-Bezirksparteitag mit Marion Schick am 10.07.2010 in Heidelberg**

Am Samstag, 10. Juli 2010 findet von 9:30 bis 14:30 Uhr in Heidelberg-Ziegelhausen der Bezirksparteitag der CDU Nordbaden statt. Die neue Kultusministerin, Frau Professor Dr. Marion Schick, wird

bei dem Parteitag zum Thema „Was vermag Bildung“ sprechen. Alle Mitglieder, insbesondere aber die Delegierten der CDU Brühl/Rohrhof, sind herzlich zu diesem Termin eingeladen.

### CDU-Regionalkonferenz mit MP Mappus am 24.07.2010 in Walldorf

Am Samstag, 24.07.2010 veranstalten die CDU-Kreisverbände Heidelberg, Mannheim, Rhein-Neckar, Karlsruhe-Land und Karlsruhe-Stadt von 9:30 bis 12:30 Uhr in der Astoria-Halle in Walldorf eine Regionalkonferenz mit dem baden-württembergischen Ministerpräsidenten Stefan Mappus. Alle Mitglieder der CDU sind herzlich eingeladen, bei diesem Termin intensiv mit dem Ministerpräsidenten zu diskutieren. Bitte setzen Sie sich wegen Fahrge-meinschaften mit dem Vorsitzenden in Verbindung.

### CDU-Vorstandssitzung am 20.07.2010

Die nächste Sitzung des CDU-Vorstandes findet am Dienstag, 20. Juli 2010 um 19.30 Uhr statt. Der Tagungsort wird noch bekannt gegeben.

### Kollerfest am 25. Juli 2010

Die CDU Brühl/Rohrhof will in diesem Jahr an die früheren Erfolge des Scheunenfestes anknüpfen und lädt die Bevölkerung am Sonntag, 25. Juli herzlich zu einem unvergesslichen Tag auf dem linksrheinischen Gemarkungsteil der Hufeisengemeinde ein. Unter der Schirmherrschaft des CDU-Landtagsabgeordneten Gerhard Stratthaus findet in Zusammenarbeit mit dem Pferdeland Kollerinsel und dem Oldtimer-Stammtisch das Kollerfest statt. Merken Sie sich diesen Tag doch schon heute für einen Ausflug auf die Kollerinsel vor.

Weitere Informationen erhalten Sie beim 1. Vorsitzenden Michael Till unter der Telefonnummer 06202 / 703799 oder per E-Mail: michael.till@web.de

### Grüne Liste Brühl

www.grueneliste-bruehl.de



### Treffen der GLB, Mittwoch, 14. Juli, 19- 21 Uhr

Die Mitglieder und Freunde der Grünen Liste Brühl e.V. treffen sich im Fraktionszimmer im Rathaus (hinterer Eingang). Themen sind u.a. die Tagesordnungspunkte zur nächsten Gemeinderatssitzung.

### Bienenhotels für Brühl

Für den Innenausbau sind die meisten Materialien vorhanden., Am morgigen **Samstag, 10. Juli 2010**, zwischen **10-14 Uhr**, treffen sich wieder die Mitglieder der ehem. Agenda-Gruppen und der GLB zur Gestaltung des Innenausbaus und Bearbeitung der Materialien in der **Neugasse 44**. Interessierte Bürger sind herzlich willkommen, zum Mithelfen oder einfach nur zum Informieren. Zu Fragen melden Sie sich bitte bei Gemeinderat Klaus Triebkorn, Tel. 74859.

### Nächste Altpapiersammlung, Samstag, 17. Juli, 10-13 Uhr, hinterer Messplatz

Unsere 24. Altpapiersammlung wird diesmal von Schülern der Marion-Dönhoff-Realschule unterstützt, die sich mit dem Erlös den Landschulheimaufenthalt finanzieren.

Die Sammelergebnisse und Spenden präsentieren wir wieder am Container.

**Denken Sie daran, bei der Ausfahrt aus dem Kreisverkehr zu blinken?**

## Kulturelles



### Ausstellung in der Rathausgalerie

bis 18. Juli 2010

### „Von der Erb-Feindschaft zur Erb-Freundschaft“

Die Ausstellung zeigt die Deutsch – Französische Geschichte. Vom Deutsch - Französischen Institut Ludwigsburg wurde der Wandel der Beziehungen der Nachbarstaaten auf 20 Tafeln zusammengestellt.

### Erbfeinde Erbfreunde



#### Information:

Melanie Rühl, Tel.: 06202/2003-32

#### Öffnungszeiten Rathaus:

Montag-Freitag, 08.30 - 12.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag, 15.00 – 17.30 Uhr

### Jugendkunstschule Brühl

### Ferienprojekt für Mädchen

### „Skulpturen aus Speckstein“

#### Termin 1 (ausgebucht):

02.08. bis 04.08.2010, 3 Vormittage

09.00 – 12.00 Uhr, 12 Ustd.

Für Mädchen von 6 – 12 Jahren

#### Wegen großer Nachfrage wird ein weiterer Kurs angeboten:

#### Termin 2 (10 freie Plätze):

23.08. bis 25.08.2010, 3 Vormittage

09.00 – 12.00 Uhr, 12 Ustd.

Für Mädchen von 6 – 12 Jahren



Wir lassen uns vom Stein inspirieren und gestalten ihn nach Lust und Laune mit Raspeln und Schleifpapier. Von einfachen Formen bis zu figürlichen Darstellungen ist alles möglich, vorausgesetzt ihr bringt Experimentierfreude und ein wenig Ausdauer für das zuweilen etwas mühsame Polieren des Specksteins mit! Das Material wird gestellt und ist in der Kursgebühr enthalten.

Es wird recht staubig, also bringt eine Brille (entweder Schutz- oder Sonnenbrille; Mundschutz ist vorhanden), einen Kittel und einen alten Lappen mit und tragt geeignete Kleidung (wir arbeiten in jedem Fall draußen)!

Leitung: Andrea Tewes

Ort: Villa Meixner

Schwetzingen Str.24

Anmeldung: Rathauspforte, Hautstr.1, Tel. 2003-0

Kosten 35,-Euro

**Letzte Möglichkeit zum Besuch der  
Ausstellung in der Villa Meixner  
bis 11. Juli 2010  
Herb Schiffer – „zu Gast in der  
Villa Meixner“**

**Ein Porträt malen – von Außen und von Innen**



1957–1958 Studium der freien Malerei und Glasmalerei an den Kölner Werkschulen bei Prof. Wilhelm Teuwen, 1958–59 Studium an der École Nationale Supérieure des Beaux-Arts, Paris. 1960-61 Beendigung der Studien in Köln bei Prof. O. H. Gerster. Ab 1961 Arbeit als freischaffender Maler in Jülich, ab 1966 in Düren. Erste öffentliche Aufträge im sakralen Bereich. 1976–1988 Zweitwohnsitz in der Toskana, Studienaufenthalte in Brasilien (1981-1989) und Studienreisen in die USA (1994 und 2000). Langjährige Lehrtätigkeit an der Fachoberschule für Gestaltung Aachen, an der Fachhochschule Aachen, am Berufskolleg für

Gestaltung und Technik Aachen und an der Kunstakademie Bad Reichenhall. – Seit 1962 zahlreiche Einzelausstellungen u. a. in Florenz (1976), in Salvador-Bahia/Brasilien (1982), in Rio de Janeiro/Brasilien (1989), in New York (2000), in Langerwehe (1996), Linnich (2003) und Düren (2006). – Mehrere Preise und Stipendien. – Zahlreiche Werke im privaten und öffentlichen Besitz. Umfangreiche Glasmalereien an 55 Orten, u. a. in Bad Münstereifel–Eicherscheid, St. Brigida (1984), Bornheim–Hersel, St. Ägidius, Bornheim–Widdig, St. Georg (1988/89), Duisburg–Rahm, St. Hubertus (1962), Düsseldorf–Benrath, St. Cäcilia (1993), Ertstadt–Friesheim, St. Martin (1989) und Sontheim a. d. Brenz, Mariä Himmelfahrt (1991).

Die Kunst von Herb Schiffer bewegt sich zwischen Abbildung, Imagination, Symbolik und Vision. Seine stillen berührenden Bilder haben stets mit dem Menschen zu tun. In der Haltung und in den Gesten, im Ambiente und der Landschaft sowie in den oft neutralen Tageszeiten liegt ein geheimnisvoller Akzent, drückt sich sacht ein Zauber aus. Die Grenzen zwischen Welt und Traum werden immer wieder neu überschritten und wecken bei den Betrachtern differenzierte Gefühle und Vorstellungen. Entrückung und Nähe, Formensprache und Farbauftrag berühren sich mit dem Magischen Realismus. Sein glasmalerisches Oeuvre arbeitet mit Ornament, Symbolik, abstrahierenden Formen und mit Figuren. Ganzkörper, Büste und Kopf bilden in beiden Gattungen einen Schwerpunkt seiner Kunst.

**Öffnungszeiten**

Sa. 14.30 – 17.00 Uhr  
So. u. Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz  
Villa Meixner · Schwetzingen Straße 24 · 68782 Brühl**

**RHEINGOLD-LICHTSPIELE BRÜHL**  
Schwetzingen Strasse 21, 68782 Brühl  
Programmansage und Reservierung: (06202) 703212

Dienstag = Kinotag = 3,50 €	DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
	8.7.	9.7.	10.7.	11.7.	12.7.	13.7.	14.7.
<b>die twilight saga eclipse</b> <i>Bis zum Abendrot</i> ab 12, 130min	Am Samstag, 10. Juli zeigen wir ab 12.00 Uhr die ersten beiden Teile der Twilight Saga und im Anschluss die Vorpremiere von "Twilight - Eclipse" zusammen im Triple Programm für nur 15,00 €. Zusätzlich zeigen wir am Mittwoch, 14. Juli die Vorpremiere von "Twilight - Eclipse" um 20.30 Uhr.						
<b>HANNI &amp; NANNI</b> ab 0, 89min	18.00	18.00		16.00	18.00	18.00	16.30
<b>Vergebung</b> ab 16, 146min	20.00	20.00			20.00	20.00	
<b>vincent will meer</b> Filmauslese ab 6, 95min	Sonderpreis nur 5,00 €						18.30
>> DIENSTAG KINOTAG, ab 3,50 € >> DIENSTAG KINOTAG, ab 3,50 € !							

**CENTRAL-KINO KETSCH**  
Enderle-Strasse 24a, 68775 Ketsch  
Programmansage und Reservierung: (06202) 68565

Dienstag = Kinotag = 3,50 €	DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
	8.7.	9.7.	10.7.	11.7.	12.7.	13.7.	14.7.
<b>die twilight saga eclipse</b> <i>Bis zum Abendrot</i> ab 12, 130min	Am Samstag, 10. Juli zeigen wir ab 12.00 Uhr die ersten beiden Teile der Twilight Saga und im Anschluss die Vorpremiere von "Twilight - Eclipse" zusammen im Triple Programm für nur 15,00 €. Zusätzlich zeigen wir am Mittwoch, 14. Juli die Vorpremiere von "Twilight - Eclipse" um 20.30 Uhr.						
<b>Tiger Team</b> ab 6, 89min							16.30
<b>Sex and the City 2</b> ab 12, 140min	20.00					20.00	
<b>Prince of Persia</b> ab 12, 116min		20.00		17.00		20.00	
<b>Young Victoria</b> Filmauslese ab 0, 104min	Sonderpreis nur 5,00 €						18.30
>> DIENSTAG KINOTAG, ab 3,50 € >> DIENSTAG KINOTAG, ab 3,50 € !							

Jugendkunstschule Brühl

**Ferienprojekt !!!**

**„ WIR LANDEN AUF DEM MOND!“**

09.08. bis 13.08.2010, 5 Vormittage  
9.00 - 12.00 Uhr, 20 Ustd.  
Für Kinder von 6 - 10 Jahren

Genau wie Armstrong vor 41 Jahren landen wir - wenn auch nur in unserer Phantasie - auf dem Mond. Gemeinsam gestalten wir eine „mondkraterartige Landschaft“, auf der wir spacige Raketen, Satelliten oder auch Ufos und sogar Außerirdische platzieren. Im „Weltall“ sind eurer Kreativität keine Grenzen gesetzt. Das Material wird gestellt und ist in der Kursgebühr enthalten. Bitte bringt einen Malkittel mit bzw. tragt Kleidung, die schmutzig werden darf!!!

Leitung: Andrea Tewes  
Ort: Villa Meixner  
Schwetzing Str. 24  
Anmeldung: Rathauspforte, Hauptstr. 1, Tel. 2003-0  
Kosten: 46,- Euro



## Vereine



### Jahrgang 1929/30

Trifft sich am Freitag, den 16. Juli 2010, um 16.00 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“.

### Jahrgang 1938

Die Jahrgangsangehörigen treffen sich am Donnerstag 15.07.10, um 18.00 Uhr im Hotel „Brühler Hof“ Rohrbach zum gemütlichen Beisammensein.

### Jahrgang 1940

Wir treffen uns am Dienstag, den 20. Juli 2010, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“ (Nebenzimmer) zur Besprechung der weiteren Vorhaben im Jahre 2010, danach gemütliches Beisammensein. GB

### IG-Rohrhöfer Sommerfest

Das Rohrhöfer Sommerfest findet vom 17. bis 18. Juli 2010 in Rohrhof statt. Alle Informationen dazu sind unter [www.ig-sommerfest.cvrg.de/](http://www.ig-sommerfest.cvrg.de/) abrufbar bzw. stehen hier auch alle zur Anmeldung (auch Programmdarbietungen) benötigten Formulare zum Download bereit.

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie gerne Hr. Ralf Schwarz unter Handy 0171/5341554, Tel. 06202/702578 oder per E-Mail: [r.schwarz@cvrg.de](mailto:r.schwarz@cvrg.de) kontaktieren.,

### Förderkreis "Dritte Welt"



#### Jahreshauptversammlung

Die Mitglieder des Förderkreises Dritte Welt e.V. trafen sich am 15. Juni 2010 im Nebenraum der Gaststätte „Eulenspiegel“ zur diesjährigen Jahreshauptversammlung.

Zu Beginn würdigte Klaus Krebaum die Verdienste des kürzlich Verstorbenen Hans Loos. „Wenn wir Hans Loos einen Mitbegründer

des Förderkreises Dritte Welt nennen, dann wird dies seinem Wirken nicht ganz gerecht, denn ohne ihn hätte es den Förderkreis, wie er jetzt besteht, nicht gegeben. Hans Loos setzte sein großes Ansehen voll und ganz für die Sache der Partnerschaft Brühl – Dourtenga und für die Menschen in Dourtenga ein. Viele Schritte auf dem Weg zur Verwirklichung seiner Vision von einem besseren Leben der Menschen in Afrika konnten wir mit Hans Loos zusammen gehen, sein Vermächtnis an uns ist, diesen Weg beharrlich weiterzugehen“.

**Danach folgte der Besuchsbericht** der Vorsitzenden, Renate Dvorak, die im Januar 2010 in die Partnergemeinde reiste. Sie gab einen Überblick über die Strukturen der Gemeinde Dourtenga, die derzeit ca. 10 000 Einwohner umfasst in 12 kleinen Dörfern. In der Gemeinde leben 1 800 schulpflichtige Kinder, von denen 1 500 die 12 Grundschulen besuchen. Das entspricht einer Einschulungsrate von 85%, im Landesdurchschnitt liegt die Rate bei 67%. Das Collège besuchen 672 Schüler. Derzeit wird der Ausbau zu einem Gymnasium diskutiert. Die 3 Kindergärten, entstanden in den letzten Jahren, werden vom Förderkreis unterstützt. Mit Brühler Hilfe war es möglich zusätzliches Unterrichtsmaterial anzuschaffen. Im vergangenen Jahr erzielten die Kinder der Grundschulen und des Collèges von Dourtenga in der gesamten Provinz Koulpelogo die besten Resultate. Während des Besuches der Vorsitzenden in Dourtenga wurde bei einer großen Versammlung über bereits abgeschlossene und neue Projekte diskutiert. So wurde z.B. beschlossen, die solar betriebene Wasserpumpe bei der Sanitäts- und Entbindungsstation in eine mechanische Pumpe umzurüsten, die weniger störungsanfällig ist und vor Ort auch repariert werden kann. Für die neu erbaute Nähstube wurde eine Leiterin benannt und die Arbeit kann aufgenommen werden. Die Sanierung der Grundschule in Tengonko wird mit Mitteln der Gemeinde Brühl erfolgen.

An allen Gebäuden, die mit Unterstützung der Brühler Bürger finanziert wurden, brachte Renate Dvorak kleine Hinweistafeln an.

Ein umfangreicher Bericht gab Auskunft über die hervorragende Arbeit in der Sanitäts- und Entbindungsstation. 6 646 Behandlungen wurden verzeichnet, am häufigsten, mit 3 769 Fällen, mussten Malariapatienten behandelt werden, gefolgt von Lungenentzündungen und schweren Durchfallerkrankungen. 341 Fälle von unterernährten Kindern wurden registriert. In der Entbindungsstation kamen 446 Kinder zur Welt und 1 629 Frauen haben die Möglichkeit der Vorsorgeuntersuchung genutzt. Erstmals wurden 263 Frauen auf HIV getestet, davon 2 positiv. Im Mai wurde wie in jedem Jahr eine Medikamentenlieferung zusammengestellt, in Absprache mit den Sanitätern und Hebammen vor Ort.

Das Projekt „Unterernährte Kinder“ wird weiter von Brühl unterstützt. Auch hierüber wurde uns ein umfangreicher Bericht vorgelegt.

Renate Dvorak dankte auch im Namen der Menschen in Dourtenga für die großzügigen Spenden dem Bürgermeister Dr. R. Göck, als Vertreter der Gemeinde, Herrn L. Ertl für den Erlös aus der Dekorativen Malerei und dem Herbstmarkt, dem Obst- und Gartenbauverein, der CDU für die Unterstützung aus der Christbaumaktion, Herrn P. Hastetter für seine Spende aus dem Verkauf von antiquarischen Büchern, der Grünen Liste für die Spende aus der Altpapiersammlung sowie vielen privaten Spendern.

Einen ganz besonderen Dank richtete Renate Dvorak an die Kinder des Hebelgymnasiums und der Schillerschule, die den Erlös aus dem Verkauf von Waffeln und Kürbissuppe für die Kinder in Dourtenga spendeten sowie einer privaten Kinderinitiative, die mit dem Erlös aus einer Tombola ein Patenkind finanziert.

Über die Präsentationen des Förderkreises in der Öffentlichkeit berichtete K. Krebaum vom Rohrhofer Sommerfest, von der Teilnahme am Ferienprogramm, bei der Dekorativen Malerei und Herbstmarkt in der Villa Meixner sorgte der Förderkreis für das leibliche Wohl. Beim SPD-Weihnachtsbazar war der Förderkreis mit einem Stand präsent. Im Rahmen der monatlichen Stammtische berichteten Referenten über ein Fistel-Projekt im Norden von Burkina Faso, über Mikrokredite und Aidsaufklärung und über Land und Leute bei einem Reisebericht.

Ursula Laucks informierte die Mitglieder über den **Stand der Patenschaften**. Derzeit werden 196 schulpflichtige Kinder über Patenschaften unterstützt. Nach weiteren Pateneltern wird dringend gesucht, da R. Dvorak eine neue Liste mit Kindern aus Dourtenga mitbrachte, die Unterstützung benötigen. **Die Schatzmeisterin** informierte, dass der Verein derzeit 88 Mitglieder hat. Detailliert

listete sie alle Spenden- und Beitragseinnahmen sowie alle Überweisungen für laufende Projekte auf.

Die Kassenprüfer Dr. Ralf Göck und Peter Laucks bescheinigten der Schatzmeisterin Karin Rabach-Friedrich, Ursula Laucks und Daniele Gust eine übersichtliche und hervorragende Führung der Kassen. Der Vorstand wurde einstimmig entlastet.

In diesem Jahr findet der **Afrikatag am 19. September erstmals in der Villa Meixner** statt. Die Vorstandsmitglieder hoffen auf tatkräftige Unterstützung durch die Mitglieder.

Helmut Mehrer berichtete über seine Bemühungen einen Kontakt zwischen der Hochschule Mannheim und der Universität in Koudougou herzustellen.

Zum Schluss informierte ein Film, den Renate Dvorak im Januar bei ihrem Besuch in Dourtenga gedreht hatte über das Leben in der Brühler Partnergemeinde Dourtenga.

Alle Informationen finden Sie auf der Homepage: [www.dourtengabruehl.de](http://www.dourtengabruehl.de)

## „Edelzwicker“

### Stammtisch

Das nächste Treffen der Edelzwicker (Ratsmitglieder a.D.) ist am Montag, den 12. Juli auf dem katholischen Pfarrfest. Dort dann einfach ab 18.30 Uhr nach den „edlen Zwickern“ Ausschau halten.

Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch).

## Deutsche Lebensrettungsgesellschaft Ortsgruppe Brühl e.V.



### Spaßschwimmen bei DLRG Brühl

Der Übungsabend der DLRG-Ortsgruppe für Schwimmer und Rettungsschwimmen findet mittwochs von 18 bis 19 Uhr statt, Treffpunkt: Eingang des Freibades Brühl. Bei Fragen: Rudi Bamberger, Telefon 06202/27 24 95, anrufen. Interessierte sind stets willkommen.

## VdK-Ortsverband Brühl



### Auf geht's zum Erlebnistag bei Adler

Eine Ganztagsfahrt führt am Donnerstag, 22. Juli 2010 nach Hainbach bei Aschaffenburg zum Adler-Modemarkt.

Sie erleben einen schönen Tag mit Frühstück, Modeschau, günstige Einkaufsmöglichkeiten, Mittagessen.

Am Nachmittag genießen Sie eine erfrischende Main-Schiffsrundfahrt in Aschaffenburg.

Ein musikalischer Abschluss rundet den Tag in Hobbach im lieblichen Eleavatal ab.

### Abfahrt:

7.30 Uhr Schwimmbad, Parkplatz

7.35 Uhr Nibelungenstraße

7.40 Uhr Rohrhof, Bushaltestelle Kaiserstraße

7.50 Uhr Brühl, Messplatz

Anmeldungen unter Tel. 06202/71456 (Körper) oder bei den zuständigen Vorstandsmitgliedern.

Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

AK

## Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.



### Das Wallis mit all seinen Facetten erlebt

Zermatt, Bettmeralp, St. Gotthard, Rhonegletscher, diese vielversprechenden Namen kennen manche nur vom Hörensagen. Die

Brühler Siedler und Eigenheimer erlebten sie bei traumhaftem Wetter auf ihrer 7-Tage-Reise in die Schweiz.

Das Landschaftsbild wurde bestimmt von lieblichen Tälern, schroffen Felswänden, deren Gipfel teils noch schneebedeckt, vorbei an Weinbergterrassen, der Region des Safrans, der seit dem 14. Jh. angebaut wird. Durch die Innerschweiz, dem Berner Oberland, ging die Fahrt Richtung Genfer See ins Rhonetal nach dem charmannten Visp, auch Station des langsamsten Schnellzugs „Glacier Express“ als zentralen Ausgangspunkt für alle Tagestouren.

Gleich als i-Tüpfelchen wurde das für die Region bekannte Racletteessen, am offenen Feuer geschmolzener Käse, mit Walliser Weißwein serviert und davor den typischen Walliser Vesperteller mit hauchdünn geschnittenen getrockneten Schinken- und Käsevariationen.

Zwei ortskundige Stadtführer geleiteten auf einem Rundgang die Gruppe zu den Sehenswürdigkeiten auf engstem Raum der hügeligen Burgschaft Visp, übrigens Heimatort von Sepp Blatter, Präsident des Weltfußballverbandes. Danach führte der Weg mit der ÖBB nach Brig, dem Geburtsort des Hotelkönigs Cäsar Ritz. Hier erwartete der Kleine-Simplon-Express die Brühler zu einer Rundfahrt durch die engen Sträßchen und Gassen. Naters ist übrigens seit 500 Jahren der Rekrutierungsort der Schweizer Gardisten im Dienste des Papstes in Rom.

Den Auftakt zur Drei-Pässe-Fahrt bildete der Nufenen mit seinen 2478 m Höhe, Grenze zwischen den Kantonen Wallis und Tessin. Er ist auch Wasserscheide zwischen Atlantik und Mittelmeer. Eine grandiose Bergwelt mit herrlichen Blickwinkeln. Pass 2, der St. Gotthard, das Quellgebiet von Rhein, Reuss, Rhone und Ticino wurde über das Val Tremola angesteuert. Zu guter Letzt erfolgte die Auffahrt zur Furka, um zum Rhonegletscher zu gelangen. Die Passhöhe ist 2431 m und ist der längste befahrbare Pass der Schweiz. Ein Gletscher zum Anfassen mit prachtvollen, in vielen Farbtönen marmorierten Eiswänden. Ein- und Ausblick mit seiner alljährlich neu geschlagenen begehbaren Eiskammer.

Tags darauf war „Bella Italia“, der Lago Maggiore angesagt. Über den Simplon und Stresa war die Insel „Isola Bella“ das Ziel.

Bezaubernde und betörende Zitrusaromen, Oleander, Malven, Pfauen weiß wie Schnee bei tiefblauem Himmel – so empfing die Insel ihre Gäste wie in einer Märchenwelt. Abschließend durfte ein Bummel durch die Gassen Stresas, vorbei an den Villen, den Jugendstil-Hotels, beliebter Treffpunkt der High Society, gekrönter Häupter, Künstler und Politiker nicht fehlen.

Dann ging die Fahrt bei Traumwetter zum bedeutendsten Bergsteigerort und weltweit bekanntesten autofreien Touristenziel „Zermatt“. Hier spazierte und lädelte die Gruppe auf der Dorfstraße. Dabei bestaunte man die noblen Hotels. Die Seilbahn brachte die Brühler Ausflügler auf 2583 m zum Schwarzsee am Fuße des majestätischen Matterhorns. Auf der Sonnenterrasse und auf der Wanderung Richtung Hörnlehütte und um den See mit der kleinen Kapelle „Maria z. Schnee“ genoss man die Ruhe, die Landschaft und war fasziniert vom Charme der Berge.

Am letzten Tag war der Besuch am Bettmerhorn mit dem längsten und größten Alpengletscher, dem Aletsch, das nächste Highlight. Bei einer super Fernsicht, allein sechs Viertausender gruppieren sich über dem grandiosen Naturwunder Aletsch, der 23 km lang und 900 m dick ist. Die Vielfalt der Alpenflora wurde auf der Bettmeralp bestaunt. Mutter Natur haben die SEGler ausgiebig genossen. Am späten Nachmittag stand noch ein Besuch des Bauernmarktes mit einheimischen Produkten an.



Die Reisegruppe war hoch zufrieden mit den Eindrücken und dem Erlebten, es kam ein von Herzen kommendes Danke an K. Arnold, dem Organisator der abwechslungsreichen Reise, und Busfahrer Horst, der alle wohlbehalten und erholt vom südlichsten Teil der Schweiz heimwärts fuhr.

K.A.

## Bund der Selbständigen Ortsverband Brühl und Rohrhof



### Mitgliederversammlung des BDS:

#### BDS-Veranstaltungen im 2. Halbjahr 2010

Es wehte ein angenehmes, laues Lüftchen durch den Biergarten des Gasthauses Krone in Brühl, wo die letzte BDS-Mitgliederversammlung vor der Sommerpause dieser Tage stattfand. Während wenige Meter weiter eine heftige Geothermie-Debatte die Gemüter erhitzte, verlief die Zusammenkunft der Selbständigen harmonisch und produktiv. Die für die nächsten Monate anstehenden Aktionen wurden besprochen und geplant, wie beispielsweise der verkaufsoffene Sonntag in Rohrhof am 18.7. im Rahmen des Sommerfestes, an dem zahlreiche Mitglieder ihre Geschäfte öffnen werden.

Auch beim verkaufsoffenen Sonntag in Brühl am 3.10. (anlässlich der Straßenkerwe) werden alle Mitglieder des BDS ihre Geschäfte geöffnet haben. Über den Einsatz der Kutschen beim diesjährigen Candlelight-Shopping am 25.11. wurde länger diskutiert und schließlich einstimmig beschlossen, dass Rundfahrten jeweils in Brühl und in Rohrhof angeboten werden.

Die Veranstaltung wird für die Besucher auch sonst noch einige nette Überraschungen bereithalten, die allerdings an dieser Stelle noch nicht verraten werden ... Für den März 2011 sind die „Brühler Beratungstage“ geplant, die der Bevölkerung Informationen und Beratung zu unterschiedlichsten Lebensbereichen anbieten werden. Interessierte Gewerbetreibende und Dienstleister mögen sich bitte bis zur nächsten Mitgliederversammlung (am 21.9.) melden. Bei dieser nächsten Zusammenkunft darf der BDS übrigens den früheren baden-württembergischen Finanzminister Gerhard Stratthaus als Gastredner begrüßen. Thema wird die wirtschaftliche Entwicklung im Allgemeinen und des Euro im Besonderen sein. Noch nicht ganz abgeschlossen sind Überlegungen des Nussbaum-Verlages hinsichtlich einer höheren Auflage der Brühler Rundschau einmal im Monat, die dann zusätzlich auch in Rheinau-Süd ausgetragen werden soll. Monika Zoepke, zuständiges Vorstandsmitglied, hatte dies angeregt, da zahlreiche Bürger aus diesem Mannheimer Stadtteil regelmäßig die Brühler und Rohrhofer Geschäfte und Veranstaltungen besuchen und somit am Brühler Geschehen regen Anteil nehmen.

Die Nachlese zur Zunftbaum-Aufstellung und Jazzmatinee war durchweg erfreulich. Erstere war trotz des unbeständigen Wetters gut besucht und letztere sogar überdurchschnittlich gut besucht. Das Publikum zeigte sich begeistert vom neuen Konzept und von der neuen Band nebst Sängerin, sodass geplant ist, das Event im kommenden Jahr mit der gleichen Besetzung durchzuführen. Erster Vorsitzender Thomas Zoepke dankte allen aktiven Helfern und Sponsoren für ihren Einsatz.

Zum Abschluss des offiziellen Teils stellte BDS-Neumitglied Matthias Böckmann sich und seinen Dachdeckerbetrieb vor. Der Abend klang mit angeregten Gesprächen harmonisch aus.

bh

## Gesangverein Konkordia 1859 Brühl e.V.



### Singstunde

Freitag, 09.07.: Heute Singstunde um 18.15 Uhr im Proberaum.

# KOLPING

### Radtour auf die Kollerinsel

Die Kolpingsfamilien von Brühl und Ketsch starten **am Samstag, 17. Juli** zu einer gemeinsamen Fahrradtour auf die Brühler Kollerinsel. Alle Mitglieder und Interessenten sind dazu eingeladen.

Die Teilnehmer treffen sich um 10 Uhr an der Kollerfähre. Winfried Geier berichtet über die Geschichte der Kollerinsel und informiert auf dem Weg über die Veränderungen, die in den letzten Jahren erfolgt sind. Ebenso wird die Zukunftsplanung angesprochen.

Den Abschluss bildet ein gemütliches Zusammensein auf der Terrasse des Restaurants Kollerinsel.

WL

## Berein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.



### Arbeitstreffen: Dankeschön an Freunde des Vereins

Am vergangenen Samstag trafen sich die Vorstandsmitglieder des Vereins für Heimat- und Brauchtumpflege um 10 Uhr in den Heimatstuben, Neugasse 44 zu einem Arbeitstreffen: Einige Brühler Bürger nutzten diese Gelegenheit, dem Verein weitere Exponate zur Verfügung zu stellen.

Der Vorstand des Heimatvereins dankt ihnen herzlich!

### Heimatverein: Hauptversammlung am 13. Juli 2010

Am Dienstag, den 13. Juli 2010, sind alle Mitglieder des Vereins für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V. zur diesjährigen Jahreshauptversammlung eingeladen. Die Versammlung beginnt um 19 Uhr im Brühler Hof (Brühler Straße 47-49). Auf dem Programm stehen auch Ergänzungswahlen und Ehrungen.

### Eröffnung der Heimatstube voraussichtlich am 4. September

Die Eröffnung der Heimatstuben ist für Samstag, 4. September 2010, vorgesehen. Auf dem Programm steht:

Einweihung der Heimatstuben in der Neugasse 44 am Samstag, 4. September, 17 Uhr

### Programm

Begrüßung durch den 2. Vorsitzenden Winfried Höhn

Einweihung Bürgermeister Dr. Ralf Göck

Oekumenische Segnung - Pfarrer Maier und Sauer

Festansprache Gerhard Stratthaus zum Thema Heimat

Mundartgeschichte der Familien Gredel und Mündel - Eva Gredel

Ehrung verdienter Mitglieder und Helfer - 1. Vorsitzender Peter Dewitz

Dr. Volker Kronemayer führt durch die Heimatstuben

Musikalische Umrahmung: Jagdhornbläser Brühl, Leitung Hans-Peter Ertl

Eintritt frei

## Frauensingkreis Brühl



Am Montag, den 12. Juli 2010 findet unsere Singstunde um 20.00 Uhr in der Jahnschule statt. Danach besuchen wir gemeinsam das Pfarrfest.

St

## Kollerkrotten Brühl e.V.



Am Dienstag, 13.07.10 findet um **19.30 Uhr** eine **Aktivensitzung** in der Vereinskammer statt. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!  
S.G.

## Die Rohrhofer Göggel e.V.



Auch in diesem Jahr werden die Rohrhöfer Göggel wieder mit starker Mannschaft auf dem Rohrhöfer Sommerfest am 17./18. Juli vertreten sein. Wie immer besetzen Sie das Spülmobil und sorgen somit für sauberes Geschirr auf dem Fest.

Weiter betreiben die Göggel wieder einen Stand auf dem Stabhalterplatz, direkt neben der Bühne, an dem die Garde samstag- und sonntagnachmittags die Gäste mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Wer am Sonntagmorgen ab 10:00 Uhr gemütlich, ohne Stress frühstücken möchte, ist bei der Zunftgruppe der Rohrhöfer Göggel an selber Stelle am richtigen Platz.

Der neu gegründete Jugendelferrat verköstigt gegenüber dem Stabhalterplatz bei News&More (Lotto) die großen und kleinen Gäste mit Hamburgern und Getränken.

Die gesamte „Göggel Familie“ freut viele Gäste auf dem Rohrhofer Sommerfest und ihren Ständen begrüßen zu dürfen.

## Country Club Brühl Buffalo's



**Howdy Buffalo's,**  
**Auftritt am 10. Juli 2010 CC Blauweiß Plankstadt 18 Uhr**  
**Gänseweid**

17 Uhr Treffpunkt zur Abfahrt am Parkplatz Lidl Brühl (schwarze Blusen)

**Auftritt am 11. Juli 2010 Katholisches Pfarrzentrum 18:30 Uhr**

Treffpunkt 18 Uhr vor Ort (Rote Blusen)

### Vorankündigung:

Teilnahme am Jubiläumsstadtteilstfest Rheinau Sonntag 18.07.2010  
13 Uhr Treffpunkt evangel. Kirche am Marktplatz  
14 Uhr Beginn Umzug Rheinau Nord, ca. 16 Uhr Auftritt  
keep it country



## Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Am Samstag, den 10.07.2010 treten die Square Dancers zusammen mit den Cloggers um 15.00 Uhr bei dem "Tag der offenen Tür" der Lakota Trade Post in Dossenheim, unterhalb des Steinbruchs auf.

**Lust am Tanzen? Kurse jederzeit auf Anfrage möglich.**

Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder auch bei Rolf und Karin Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).



## Kegelverein 1974 Brühl e.V.

**11.07.10 Grillfest KV Brühl**

### Trainingszeiten SKC 82 Brühl

Dienstag zwischen 17:00 und 20:00 Uhr  
Freitag zwischen 17:00 und 20:00 Uhr

### Trainingszeiten KV Brühl Jugend

Freitag zwischen 15:00 und 17:00 Uhr  
Der SKC und die KV Jugend suchen noch Kegel/-innen aller Altersklassen ab 6 Jahren zur Verstärkung, die Spaß am Kegeln und am Leistungssport haben.

**Website: [www.sk-1982-bruehl.de](http://www.sk-1982-bruehl.de)**  
HL.

## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.



### Ökologieseminar

Am Wochenende, 10. und 11. Juli 2010, findet im Bootshaus des WSV Brühl ein Ökologieseminar statt. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.



## Turnverein Brühl 1912 e.V.



### Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 13. Juli trifft sich der Kameradschaftskreis bereits ab 15 Uhr hinter dem TV-Clubhaus zu einem **gemütlichen Grill-Nachmittag.**

Anmeldungen zum **Tagesausflug am 28. September** sind erwünscht.

### Jugendabteilung

#### Kinderübernachtung 2010



Am vergangenen Wochenende starteten 39 Kinder des TV zur Kinderübernachtung nach Ober-Mossau im Odenwald.

Dort angekommen konnte nach der Zimmerverteilung das große Haus und das ebenso große Gelände erkundet werden. Während der freien Zeit nach dem Abendessen wurden die tollen Gegebenheiten genutzt. Trampolin, Bolzplatz, Badmintonfeld, Spielwiese, Basketballkorb, Tischtennisplatte und die Spielwiese wurden in Beschlag genommen.

Nach einer kurzen Nacht wanderten wir durch den Wald. Dieser ist ein Geo-Park und so konnten wir den Kindern den Ort des Frühwarnsystems der damaligen Zeit zeigen. Mit dem Lärmfeuer wurde vor Räubern und Angriffen gewarnt.

Den Mittag verbrachten die Kinder im mitgebrachten Pool. Doch dann wurden die Vorbereitungen für das WM-Viertelfinal-Spiel der deutschen Mannschaft getroffen. Stühle wurden gerückt, die Backen angemalt und etwas Knabberzeug durfte auch nicht fehlen.

Nach dem tollen Spiel wurde der Grill angefeuert. Mit Musik und freiem Spielen wurde der Rest des Tages verbracht. Zum Abschluss des Tages zeigten wir den Kindern die Filme der letzten beiden Kinderübernachtungen. Sie hatten viel Spaß dabei sich selbst, andere Kinder oder die Betreuer in Aktion zu sehen. Am Sonntagmorgen wurde nach dem Frühstück das große Packen gestartet. Mit Mittagessen und diversen Spielen verging die Zeit, bis der Bus kam, wie im Flug.

Müde und zufrieden wurde die Heimreise angetreten und die schöne Kinderübernachtung war vorbei.

Zu guter Letzt ein großes Dankeschön an alle Betreuer.



## Abt. Boule

### Letzter Spieltag der Rhein-Neckar-Liga

Zum letzten Spieltag trafen wir uns in Waldhof. Aufgrund des WM-Fußballviertelfinalspiels Deutschland gegen Argentinien und der erwarteten Hitze begannen wir bereits um 9.00 Uhr.

Unsere Gegner waren die Mannschaft der Boulefreunde Malsch 4 und Malsch 3. Rein rechnerisch war noch alles drin. Mit Schützenhilfe durch die anderen Mannschaften und natürlich 2 Siegen war die Möglichkeit gegeben, noch in die Landesliga aufzusteigen. Ebenso bestand aber auch noch eine geringe Möglichkeit abzusteigen.

Das Spiel gegen Malsch 4 lief dann leider auch nicht wie erhofft und wir verloren nach hartem Kampf 2:3.

Nach kurzer Pause, die wir nutzten, um uns abzukühlen, frisch zu machen und reichlich zu trinken ging es in die 2. Runde.

Das Spiel gegen Malsch 3, Spitzenreiter der Bezirksliga, war dann auch nur noch Schadensbegrenzung. Jedoch konnte Malsch seine Spitzenreiterstärke nicht ganz ausspielen. Wir verloren zwar 2:3, hatten jedoch ein gutes Kugelverhältnis und belegten am Ende den 6. Tabellenplatz.

(sk)



**ARGE Brühl-Rohrhofer  
Leichtathletik**



### Bronze für Albert Czisch bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften

Im Kugelstoßen der Altersklasse M50 konnte Albert Czisch mit einer tollen Leistung den dritten Platz belegen und Bronze mit nach Hause nehmen. Mit persönlicher Bestleistung von 14,64 mit der 6,25-kg-Kugel wurde er Dritter in diesem Wettkampf. Zur Vizemeisterschaft fehlten ihm gerade mal 2 cm. Herzlichen Glückwunsch zu dieser Leistung und zum 3. Platz

sp



## Sportverein Rohrhorf 1921 e.V.

### Fußball-Feriencamp beim SV Rohrhorf 1921 e.V. vom 30.08.2010 bis 01.09.2010/ – Trainieren wie die Profis mit der Nachtmann-Fußballschule

Das Fußball-Camp der Nachtmann-Fußballschule - die Ergänzung zum Vereinstraining in den Sommerferien - beim SV Rohrhorf 1921 e.V. auf der Anlage in der Gartenstraße 45 findet in der Zeit von Montag, den 30.08.2010 bis Mittwoch, den 01.09.2010 statt.

Täglich von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr trainieren Juniorenspieler und -spielerinnen wie ein Profi ! Geboten wird allen Teilnehmern ein abwechslungsreiches Programm mit jeweils drei Trainingseinheiten pro Tag, theoretischer Unterricht, Betreuung, Mittagessen, Rahmenprogramm, Teilnehmerurkunde etc.

Das Trainerteam der Nachtmann Fußballschule steht seit fast 10 Jahren für eine hochwertige fußballerische Ausbildung und Nachwuchsförderung. Tausende begeisterter Teilnehmer in 100 Camps und Stützpunkten haben bereits am Training teilgenommen. Der 3-Tage Fußballspaß kostet 99 Euro und beinhaltet ein umfangreiches Leistungspaket inkl. Verpflegung. Es empfiehlt sich eine zeitnahe Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Meldet Euch per Post oder per Fax an bei: JN Fußballtalente International GmbH, Am Viehtriftweg 23, 67374 Hanhofen, Fax-Nr.: 06344/9264584.

T.K.

### Martin-Hufnagel-Turnier vom 27.07.2010 bis 31.07.2010

Das 23. Martin-Hufnagel-Gedächtnisturnier für aktive Fußballmannschaften richtet der Sportverein Rohrhorf 1921 e.V. in der Zeit von Dienstag, den 27.07.2010 bis Samstag, den 31.07.2010 auf der Anlage in der Gartenstraße 45 aus. Dabei streiten sich zwölf Mannschaften aus der näheren Umgebung um den Turniersieg und nutzen dieses Turnier zur Vorbereitung auf die Ende August beginnenden Verbandsrundenspiele. In der Gruppe 1 spielen Badenia Hirschacker, FC Brühl II und SpVgg 06 Ketsch II. Der VfL Hockenheim, SV Schwetzingen II und der SV Rohrhorf II treffen in Gruppe 2 aufeinander. In Gruppe 3 streiten sich FC Türkspor Hochstätt, SC 08 Reilingen und Olympia Neulußheim ums Weiterkommen. Die Gruppe 4 bildet Alemania Rheinau, SG Oftersheim II und der SV Rohrhorf I. Die Sieger der vier Gruppen ziehen am Samstag ab 15.00 Uhr in die beiden Halbfinalspiele ein, während die beiden Endspiele um die Plätze ab 17.15 Uhr stattfinden.

T.K.

### Gymnastik

#### Yoga-Schnupperwochen beim SV Rohrhorf

Einfach mal ausprobieren, wie Yoga sich anfühlt, was es mit Dir macht.

Wann? Donnerstags: 15., 22. und 29. Juli 2010

Uhrzeit? 18.00-19.15 Uhr

Wo? Sporthalle SV Rohrhorf, Gartenstraße

Für Mitglieder und Nichtmitglieder

Bitte kurze Anmeldung per E-Mail an: [petra.fritzmann@gmx.de](mailto:petra.fritzmann@gmx.de) oder telefonisch 0171/476 15 81 (abends)

Offizieller Starttermin ist dann nach den Sommerferien am 16.09.2010.

TC Brühl  
**tennis**

## Tennisclub Brühl 1965 e.V.

### Gentlemen-Evening-Cup

Das letzte Spiel des Gentlemen-Evening-Cups ging mit einem absoluten Unentschieden zu Ende.

Das Ergebnis gegen die DJK Neckarhausen auf eigenem Platz endete nach Punkten 2:2, nach Sätzen 4: 4 und nach Spielen 34:34. Die Ergebnisse im Einzelnen: Herbert Frey u. Werner Deutschmann unterlagen 6:7 und 2:6. Hans Leschinger und Pasquale Mancuso gewannen 6:2 und 7:5. Dieter Benzler und Udo Hatzenbühler verloren 2:6 und 2:6. Uli Schnepf und Martin Fabian gewannen 6:2 und 6:3.

### Medenspiel 03.07.10

#### 1. Bezirksklasse

##### Juniorinnen U12 – TC Heddeshelm

6:0

Nach einem 4:0-Vorsprung in den Einzel durch Nadina Fritzmann 6:0, 6:0, Klara Trautmann 6:0, 6:0, Kim Lia Gredel 6:1, 6:1 und Melissa Harign 6:0, 6:3 wurden auch beide Doppel gewonnen N.Fritzmann/K. Trautmann 6:2, 6:3 und K.Gredel/M. Haring 6:1, 6:0.

#### 2. Bezirksliga

##### Junioren U10 – TK GW Mannheim

2:4

Im Einzel holte Robin Wachter 6:4, 6:0 einen Punkt für Brühl., Im Doppel punkteten R. Wachter/C. Mehl 7:5, 6:4.

#### 1. Bezirksklasse

##### Junioren U16 TTC – Waldhaus Altlußheim

5:1

Da die gegnerische Mannschaft nur mit 3 Spielern antrat, waren bereits 2 Punkte für Brühl gewonnen.

Im Einzel siegten Clemens Mokoß 4:6, 6:3, 1:0 (11:9), Sebastian O'Callaghan 6:1, 6:0.

Im Doppel holten C. Mokoß/S. O'Callaghan 6:1, 6:2 einen weiteren Punkt für Brühl.

Die Mannschaft steht auf dem 2. Platz in der Tabelle.

#### 1. Bezirksliga

##### Damen 40 – TSV Assamstadt

8:1

Die Damen 40 konnten mit einem 8:1-Sieg ihr Punktekonto aufstocken.

Nach einem 6:0-Vorsprung in den Einzeln durch Jutta Doll 4:6, 1:0 (Abbruch) Traudl Anselmann 6:4, 6:1, Christel Oszcipok 6:1, 6:4, Gabi Lutz 6:1, 6:1, Petra Grabler 6:4, 6:0 und Sabine Plasczyk 6:4, 6:2 wurden auch 2 Doppel gewonnen. J. Doll/T. Anselmann 6:3, 6:2 und G. Lutz/B. Gering 6:1, 6:4.

**1. Bezirksklasse**

**Herren 55.2 – SC Blumenau 4:5**

Nach den Einzeln lag Brühl 2.4 zurück. Wilfried Naber 6:2, 6:7, 1:0 (10:7) und Wolfgang Möhl 6:0, 6:3 punkteten für Brühl. Im Doppel siegten R. Wassermann/W. Hagenburger 6:4, 6:4 und G. Kohl/T. Sennwitz 7:5, 3:6, 1:0 (10:5).

**04.07.2010, 1. Kreisliga, Damen – Heidelberger TC 2 1:8**

Hier holte Kerstin Sosgornik 6:3, 6:1 einen Punkt für Brühl.

**2. Bezirksliga, Herren 30 – TK GW Mannheim 2 3:6**

Für Brühl punkteten Rudi Vyvial 6:3, 6:4, Frank Müller 6:3, 6:2 und Stefan Böhm 6:2, 6:4.

**2. Bezirksklasse, Herren – TC St. Leon 1971 4:5**

In den Einzeln siegten Andre Einspannier 6:3, 6:3 und Toni Postleb 6:4, 6:1.

Im Doppel holten T. Metzler/A. Einspannier 6:3, 6:3 und D. Henkel/T. Postleb 6:3, 6:0 einen Punkt für Brühl.

**Vorschau Heimspiele**

**Samstag, 10.07.2010,**

Juniorinnen U12 – TC Malsch 2000 / 9:30 Uhr

Damen 40 – TC Hoffenheim 1980 / 14 Uhr

**Sonntag, 11.07.2010,**

Damen – FC Badenia Hirschacker 9:30 Uhr

Zuschauer sind auf der Anlage herzlich willkommen!

jd

**Hallo Tennissfans,**

in diesem Jahr bieten wir Ihnen zwei **Sommertenniscamps** beim TC Brühl an.

**Vom 2.8. – 5.8.2010 und 23.8. – 27.8.2010** werden die Mannschaftsspieler und Kinder des TC 1965 Brühl von autorisierten Trainern der Tennisschule Petr Cejka (Dipl. Tennislehrer) betreut und ausgebildet.

Programm:

Vormittags von 10.00 – 12.00 Uhr Tennistraining

Mittagspause: 12.00 – 13.00 Uhr (die Verpflegung übernehmen unsere Wirte Pavla und Tomas, die für ein tolles Essen sorgen werden)

Nachmittags von 13.00 – 15.00 Uhr Tennistraining

Teilnehmen kann jedes Mitglied des TC Brühl, Nichtmitglieder sind auch willkommen!

Die Kinder werden in Gruppen unterrichtet.

Kosten: 110,- €Camp I/Kind & 120,- €Camp II/Kind

Zahlung vor dem Camp! Anmeldungen bitte an Petr Cejka

(Tel.: 0170/4185081; 0621/7292973) oder petr.cejka@gmx.de

Formulare liegen im Clubhaus und am Eingang !

Anmeldung verpflichtet zur Zahlung!

✂.....

Vorname: .....

Name: .....

Telefon: ..... Handy: .....

.....  
Datum/Unterschrift der Erziehungsberechtigten:

✂.....



**Schachfreunde 1946 Brühl e.V.**

**Turniere**

Wie gewohnt veranstalteten die Schachfreunde Brühl auch im Juli ihr monatliches Blitzturnier. Den ersten Platz erreichte Norbert Blum. Zweiter wurde Norman Fellingner vor Klaus Drobek und Mathias Kramer, letztere mussten sich den dritten Platz teilen. In der Jahreswertung führt nun Titelverteidiger Norbert Blum mit weitem Vorsprung vor Mathias Kramer und Norman Fellingner.

In der Dorfmeisterschaft konnten Norbert Blum und Martin Englmeier ihre Partien gewinnen. Auch in diesem Turnier ist Norbert Blum die Titelverteidigung kaum noch zu nehmen. Er führt nach 5 Spielen mit 5:0 Punkten die Tabelle an. Auf den nächsten Plätzen folgen mit je 2,5 Punkten Matthias Kramer, Norman Fellingner und Hubert Bienek. Hier können sich jedoch noch Verschiebungen ergeben, da durch den bisherigen Turnierverlauf auch noch weitere Spieler Chancen auf einen der vorderen Plätze haben.

Beim Kurpfalzcup in Ketsch traten die Schachfreunde mit 4 Spielern an. Bei dem mit 17 Teilnehmern stark besetzten Turnier konnten Matthias Kramer mit dem 4. und Klaus Drobek mit dem 7. Platz recht gute Platzierungen erreichen.

Nachzutragen ist noch das Ergebnis des Juni Kurzeitturniers. Es gewann Norbert Blum, der nach mittlerweile fünf Einzel-Turniersiegen auch diese Serie dominiert. Den zweiten Platz teilten sich Dr. Armin Bauer und Klaus Drobek.

Am kommenden Freitag steht das Kurzeitturnier des Monats Juli auf dem Programm.

**Die Schachfreunde treffen sich zum königlichen Spiel**

Ort: Evangelisches Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße

Die Jugendlichen:

jeden Freitag - außer an Feiertagen und in den Schulferien - von 18:30 bis 20.00 Uhr

Die Erwachsenen:

jeden Freitag - außer an Feiertagen - ab 20.00 Uhr.



**Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.**

**3.07.2010 - 08:30 Uhr - Obedienceprüfung auf dem Vereinsgelände des SV OG Ketsch**

Am bisher heißesten Tag des Jahres traten Katrin Huber und ihr Rooney in der Beginner-Klasse an, um ihr Können von Leistungsrichter Ton Hoffmann aus den Niederlanden bewerten zu lassen.

Für den 04.07. hatten Sabrina und Aragon einen Start in der Klasse I gemeldet - dazu später mehr.

Die Gruppenübung der Beginner konnte noch bei verhältnismäßig angenehmen Temperaturen durchgeführt werden - in der Sonne allerdings, in der Hund und Hundeführer standen, war davon aber nichts mehr zu spüren. Bis zur letzten Gruppenübung konnte der sympathische Holländer jeweils vorzügliche Werturteile an Katrin und Rooney vergeben. Bedauerlicherweise zog der Australian-Shepherd-Mix es dann vor, die Ablage im Sitzen zu verbringen - leider null Punkte. In den Einzelübungen zeigten die zwei dann eine wunderschöne Vorführung, und Katrin ging strahlend und unter den freudigen Jubelrufen der mitgereisten Vereinskollegen mit 258,5 Punkten, der Qualifikation für die Klasse eins und der Wertnote „vorzüglich“ vom Platz. Am Ende des Tages bedeutete das Platz drei bei den Beginnern für Katrin und Rooney.

Am 04.07. wagte Sabrina Heid mit Aragon ihren ersten Start in Klasse 1. Hatte die Vereinskollegin am Vortag zu viel Sonne, so erwischte Sabrina und ihr Weißer Schäferhund das Kontrastprogramm, zumindest während der Gruppenübung, - Regen. Das sonst so souveräne Wettkampfteam ging dieses Mal unruhig und mit Magenflattern auf den Platz - zumindest Sabrina war eine gewisse Nervosität anzumerken. Ob sich Aragon davon anstecken ließ und deshalb das Platz aus der Bewegung im Karree nullte oder weil er sich nicht zwischen Sitz und Platz entscheiden konnte?

Nach einer äußerst gelungenen und super schönen Vorführung hörte Sabrina bei der Besprechung das Werturteil von Ton Hoffmann - 258,5 Punkte. Das einzige „vorzüglich“ in Klasse 1 von insgesamt 6 Startern an diesem Tag, das ihr neben der Startberechtigung für die Klasse 2 am Ende den Tagessieg mit der trendigen schwarz-rot-goldenen Schleife sicherte. Wir gratulieren Katrin mit Rooney und Sabrina mit Aragon herzlich zu diesem Erfolg und wünschen weiterhin viel Spaß und gutes Gelingen in den nächsthöheren Klassen! Am WM-Samstag stürmte die THS-Mannschaft des VdH Rohrhof mit 17 Mensch-Hund-Teams das Turnier im Hindernislauf und Shorty in der benachbarten KG 04 in Rot.

Den Temperaturen zum Trotz konnte die THS-Gruppe 8 erste Plätze mit auf den Rohrhof nehmen.

Zum ersten Mal am Start war Tobias Michl mit der Weißen Schäferhündin Cherry – erstes Mal – erster Platz im Hindernislauf in seiner Altersklasse. Marius und Emma, nicht zum ersten Mal am Start dafür aber nicht weniger erfolgreich, sicherten sich ebenso die begehrte Platzierung in ihrer AK. Alex Schlegel und seine Border-Collie-Hündin Zoe belegten ebenso sicher den ersten Platz im Hindernislauf.

Der Coup bei den Damen gelang Anke mit der Deutschen Schäferhündin Seana und Ramona Bittmann mit Aick. Die Mädels holten sich verdient Pokal und Platz 1 in ihrer jeweiligen Altersklasse nach Hause - für Anke war es ihr erster Pokal - herzlichen Glückwunsch!

Den Preis der Fleißigen hat Roland Eisenmann schon längst verdient – wie schön, dass er von Rot den Pokal mit Maya in seiner Altersklasse im Hindernislauf errang.

Und last but not least – unser Hans Westenfelder mit seiner Alice, die wieder einmal den Sieg in der AK 61 erliefen.

Im Shorty gingen alle Treppchenplätze an den VdH Rohrhof – Richter Wendelin Gutheil, der viel geschätzte THS Richter mit dem Herzen auf dem richtigen Fleck, äußerste schon den Verdacht, es handle sich bei diesem Turnier um eine Vereinsmeisterschaft des VdH Rohrhof.

Platz eins eroberten Alex mit Zoe und Sebastian mit Seana

Platz zwei erkämpften sich Verena mit Luke und Ramona mit Snoopy.

Platz drei sicherten sich Roland Eisenmann mit Maya und Christian Pister mit Pasha an seiner Seite.

Fast auf dem Treppchen mit Platz 4 landeten Kristin Hertlein mit Cheyenne und Ramona Bittmann mit Snoopy.

Die Hundesportler aus Rot hatten auch an die Fußballfans gedacht - Public Viewing auf dem Hundeplatz ermöglichte den Sportlern das Spiel Deutschland - Argentinien vollständig zu genießen.

C.H.

## Aquariefreunde Brühl 1978 e.V.



Sollten Sie Interesse an Zierfischen haben, besuchen Sie uns doch einmal. Wir treffen uns sonntags von 10 bis 12 Uhr in unserem Vereinsheim (Pavillonkeller der Schillerschule – Eingang auf der Seite vom Steffi-Graf-Park). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Hier können Sie in unserer Schauanlage in neunzehn eingerichteten Aquarien die Welt der Fische und niederen Tiere bewundern.

Wenn Sie Fragen oder Probleme zu bzw. mit Aquarien oder Zierfischen haben – wir versuchen zu helfen, oder beraten Sie gerne.

Über einen Besuch würden wir uns freuen.

Der Eintritt ist frei.

Wegen des Sommerfestes in Brühl - Rohrhof bleibt unser Vereinsheim am 18. Juli geschlossen.

Auf unserer Internetseite finden Sie einen Überblick über unser Vereinsheim mit den Schaubekken und dem Vereinsleben, wie Zierfischbörsen und Vereinsausflüge.

Hier unsere Adresse: [www.aquariefreunde-bruehl.de](http://www.aquariefreunde-bruehl.de)

WH

## Kurpfälzischer Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.



Der Kurpfälzische Reit- und Pferdesportverein Brühl bietet auch dieses Jahr wieder mehrere Ferienreitkurse für pferdebegeisterte Kinder ab 8 Jahren an. Mädchen und Jungen können Stallluft schnuppern und viel Wissenswertes rund um die großen Vierbeiner erfahren.

Vom 02.08.2010 bis 06.08.2010 findet ein Lehrgang zum Kleinen und Großen Hufeisen statt. Täglich von 9 bis 13 Uhr werden grundlegende Kenntnisse und Fähigkeiten im Umgang mit den Pferden vermittelt und am Ende der Woche geprüft. Der Kurspreis beträgt 120 EUR und der Anmeldeschluss ist am 23.07.2010.

Gleich 2 Ferienreitkurse werden dieses Jahr angeboten. Vom 09.08.2010 bis 13.08.2010 (Anmeldeschluss 31.07.2010) und vom 06.09.2010 bis 10.09.2010 (Anmeldeschluss 28.08.2010) kann Stallluft geschnuppert werden. Täglich von 9 bis 15 Uhr sind die Teilnehmer auf der Anlage am Weidweg, das gemeinsame Mittagessen und die Getränke sind im Kurspreis von 200 EUR enthalten. Es stehen unter anderem Reitunterricht in Theorie und Praxis für Anfänger und Fortgeschrittene auf dem Programm. Gegen eine zusätzliche Gebühr von 10 EUR kann das „Steckenpferd“ erworben werden.

Außerdem ist ein Lehrgang zum Erwerb des Reitabzeichens geplant. Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage.

Bei Fragen und Anmeldungen stehen wir Ihnen gerne persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

Kontakt: Verena Raschke (Tel. 0177-4934434) oder Susanne Voigtmann (Tel. 0163-3644891)

## Was sonst noch interessiert



### Appel + Ei Schwetzingen

„Einkauf für wenig Geld“

Das Ladengeschäft in Schwetzingen für Bedürftige

#### Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 12.00 – 15.00 Uhr

Freitag 12.00 – 17.00 Uhr

Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Markgrafenstraße 12 (Nähe Feuerwache),

68723 Schwetzingen, Telefon 0 62 02 / 931 - 424

**Achtung:** Einkauf ist nur mit gültiger Kundenkarte möglich

Eine zusätzliche Einkaufsmöglichkeit für Personen mit Behinderenausweis „G“ und Rentner „S“ bietet sich montags – donnerstags von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Informationen dazu erhalten Sie beim Caritasverband für den Rhein-Neckar-Kreis unter der Telefonnummer 0 62 02/931 – 424.

### Vortrag „Erben und vererben“ in der Pro Seniore Residenz Brühl

Im Idealfall regelt ein Testament den Nachlass und verhindert Streit. Doch nicht einmal ein Drittel der Deutschen hat ein Testament errichtet. Ohne Testament tritt beim Erbfall die gesetzliche Erbfolge ein. In der Regel erben Kinder, Ehegatten, Eltern und Geschwister. Lebensgefährten und Freunde gehen leer aus. Auch bei der Erbschaftsteuer sind sie weiterhin benachteiligt. Bei großen Nachlässen können aber auch beim Ehepartner und den Kindern Erbschaftssteuern anfallen. Durch lebzeitige Zuwendungen kann die Steuerlast der Erben gemindert werden. Rechtsanwalt Dr. Manuel Tanck aus Mannheim beleuchtet die erbrechtliche Situation, informiert darüber, was im Testament auch im Hinblick auf eine mögliche Erbschaftsteuerlast zu regeln und was im Zusammenhang mit Schenkungen zu beachten ist. Veranstaltungstermin ist Mittwoch, der 14. Juli 2010 um 18 Uhr im Roten Salon der Pro Seniore Residenz Brühl. Eintritt frei.

## Tierschutzverein Arche Noah Ketsch e.V.

### Sommerfest des Tierschutzvereins

#### Live-Musik mit Al's Bells

Der Tierschutzverein Arche Noah Ketsch e.V. lädt am Samstag, 17. Juli 2010 in die Grillhütte der TSG Ketsch (am Waldsportplatz 4) ab 13 Uhr zum jährlichen Sommerfest ein. Neben Kaffee und Kuchen gibt es Steaks und Bratwürste sowie ein großes Salatbuffet. Wer möchte kann sich dann noch ein Gläschen Sekt an der Sektkabarett gönnen.

Auch in diesem Jahr wird bei der Hundeschau der Arche-Noah-Hund 2010 gewählt.

Mitmachen können alle Hundebesitzer mit ihrem Vierbeiner.

Wer sein Glück versuchen möchte, kann ein Los der gut bestückten Tombola ziehen oder sich beim Flohmarkt umsehen.

Als musikalisches Highlight tritt in diesem Jahr die Gruppe „Al's Bells“ auf. Die beiden Vollblutmusiker Alex Auer und Martin Orth werden dem Publikum ab 19 Uhr ordentlich einheizen.

Wie immer kommt der gesamte Erlös der Veranstaltung ausschließlich kranken und ausgesetzten Tieren zugute.

Infos zum Verein unter: [www.arche-noah-ketsch.de](http://www.arche-noah-ketsch.de)

### Bürgerinitiative Geothermie

#### Infostand am 10. Juli am Messplatz Brühl

Die Bürgerinitiative Geothermie wird am kommenden Samstag in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr zu einem Informationsaustausch bereitstehen.

### Bürgersprechstunde Geothermie

#### 21.7.2010, 17.30 – 19 Uhr, Ratsstube

Am 21. Juli lädt GeoEnergy daher alle interessierten Bürger zur ersten Informations- und Sprechstunde in die Ratsstube in Brühl (Hauptstraße 2) ein. Diese Sprechstunde wird dann künftig regelmäßig stattfinden.



### NABU - Schwetzingen und Umgebung

#### Auf Löwenjagd am Oberrhein

#### Spannende Exkursionen des NABU Rhein-Neckar-Odenwald in heimische Binnendünengebiete

Der Naturschutzbund NABU Rhein-Neckar-Odenwald und das Regierungspräsidium Karlsruhe laden alle Kurpfälzer herzlich ein, seltene, hoch interessante Bewohner der Naturschutzgebiete zwischen Walldorf und Mannheim kennenzulernen. Dabei gehen die Teilnehmer natürlich nicht auf Jagd großer Löwen, denn gemeint sind Insekten, die „Ameisenlöwen“. Diesen Namen verdanken die kleinen Jäger ihrem Beutetrick: Im lockeren Sand bauen sie Trichter, um Ameisen zu fangen. Auch andere Dünenbewohner, wie Heuschrecken und Grabwespen haben durch Anpassung an trockene, heiße Lebensräume faszinierende Lebensweisen entwickelt. Die Exkursionen werden für Jung und Alt angeboten, von Familienführungen für (Groß-)Eltern mit ihrem Nachwuchs bis hin zu Spezialführungen für interessierte Erwachsene zur Entstehung der Sand-Biotope, sowie ihrer Flora und Fauna. Die Familienführungen beinhalten kindgerechte Erklärungen zu Besonderheiten der Sanddünen und Flugsandfelder, zum Wind als formende Kraft, Beobachtungen der Überlebenskünstler Ameisenlöwe und Sandlaufkäfer, sowie Experimente zur Wasserversickerung - und das alles im Duft der sommerlichen Düne.

Termine Familienführungen:

18.07. und 25.07. jeweils 16 Uhr - Treffpunkt: Pferdtrieb-Düne Sandhausen (Ende Seegasse, Ortsausgang Sandhausen Richtung St. Ilgen, Parkplatz nahe der Ampelkreuzung)

Termine Führungen für Erwachsene:

10.07. - 16 Uhr: „Sand, ein spannender Lebensraum - seine Entstehungsgeschichte und seine Bewohner“ - Treff: Parkplatz an der Friedrichsfelder Landstraße zwischen Schwetzingen-Hirschacker und Mannheim-Friedrichsfeld.

21.08. - 16 Uhr: „Heideblüte im Hirschacker - rosarote Blütenpracht“ - Treff: Parkplatz an der Friedrichsfelder Landstraße zwischen Schwetzingen- Hirschacker und Mannheim-Friedrichsfeld.  
29.08. - 16 Uhr „Sonne, Sand und Spezialisten“ - Treffpunkt: Grillhütte Oftersheim am Oberfeldweg

Alle Führungen finden im Rahmen des vom Regierungspräsidium Karlsruhe initiierten Projektes Badische Binnendünen statt, das von der Stiftung Naturschutzfonds Baden-Württemberg gefördert wird. Eine Terminübersicht ist auch auf der NABU-Homepage unter [www.nabu-rno.de](http://www.nabu-rno.de) aufgelistet.

### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str.7. Eintritt frei, keine Kollekte.

#### Sonntag, 11.07.2010

17.30 Uhr Öffentlicher Vortrag mit dem Thema „Wie sinnvoll ist dein Leben?“

18.10 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Mai: „Welche guten Gründe gibt es für Frauen, sich unterzuordnen?“ gestützt auf 1. Korinther 11:3.

#### Donnerstag, 15.07.2010

19.00 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 7 aus dem Buch „Komm folge mir nach“ besprochen: „Jesu Ausharren genau betrachten“ (Jesus machte Prüfungen durch / Warum Jesus ausharrte).

19.30 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 1. Könige 9-11 werden unter anderem die Themen behandelt: „Was sagt die Bibel über materialistische Bestrebungen und übermäßigen Alkoholgenuss?“ und „Wie bei echten Christen die Weisheit von oben zu erkennen ist“

- Anzeigen -

# WIRTSCHAFT REGIONAL

## Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

**Attraktive Ergänzung des BASF-Portfolios durch Firmenübernahme**

### BASF übernimmt die Firma Cognis



Das Werk der BASF am Standort Ludwigshafen

Foto: BASF

(red). BASF SE, Ludwigshafen, hat mit der von den Permira Fonds, GS Capital Partners und SV Life Sciences kontrollierten Cognis Holding Luxembourg S.à r.l. eine Einigung über den Erwerb des Spezialchemieunternehmens Cognis, Monheim, erzielt. Der Kaufpreis für das Eigenkapital beträgt 700 Millionen Euro. Nettofinanzschulden und Pensionsverpflichtungen eingeschlossen ergibt das einen Unternehmenswert von 3,1 Milliarden Euro. Der Kauf unterliegt noch der Zustimmung der zuständigen Behörden. Mit dem Abschluss der Transaktion wird bis November 2010 gerechnet. „Mit dem Erwerb von Cognis stärken wir unser Portfolio mit konjunkturrobusten und ertragsstarken Geschäften und bauen unsere Position als das weltweit führende Chemieunternehmen weiter aus“, sagt Dr. Jürgen Hambrecht, Vorstandsvorsitzender der BASF SE.

Cognis ist ein führender, weltweit tätiger Hersteller von innovativen Lösungen und Produkten auf Basis nachwachsender Rohstoffe für den Ernährungs- und Gesundheits-

markt sowie für die Kosmetik-, Wasch- und Reinigungsindustrie. Ein weiterer Schwerpunkt sind Produkte für industrielle Märkte wie Bergbau, Schmierstoffe, Farben und Lacke sowie Pflanzenschutz. Das Unternehmen beschäftigt rund 5.500 Mitarbeiter und verfügt über Produktionsstätten und Servicecenter in 30 Ländern. Im Jahr 2009 erzielte Cognis einen Umsatz von ca. 2,6 Milliarden Euro.

„Wir sind überzeugt, dass die Verbindung der Stärken von Cognis und BASF hervorragende Chancen bietet“, kommentiert Dr. Antonio Trius, Vorstandsvorsitzender der Cognis.

#### Nachhaltigkeit

„Durch die Akquisition wollen wir der global führende Anbieter von Inhaltsstoffen für die Kosmetikindustrie werden, unsere führende Position bei Wasch- und Reinigungsmitteln weiter ausbauen und eine starke Position bei Gesundheit und Ernährung erreichen“, so Dr. John Feldmann, Vorstandsmitglied der BASF und zustän-

dig für das Segment Performance Products. „Mit dem Erwerb von Cognis ergänzen wir unser Portfolio vor allem mit Produkten, die auf nachwachsenden Rohstoffen basie-

ren.“ Nach Erhalt der notwendigen rechtlichen Genehmigungen wird das Geschäft in das BASF-Segment Performance Products integriert.

Das Segment erzielte 2009 einen Umsatz von 9,4 Milliarden Euro.

Performance Products verleihen zahlreichen Alltagsprodukten besondere Eigenschaften. Einsatzgebiete sind z. B. Windeln und Papier, Vitamine für Nahrungsergänzungsmittel, Lichtschutzmittel für Sonnencremes, Kunststoffadditive, Hilfsstoffe zur Wasserbehandlung, Anwendungen im Bergbau oder Produkte für die Öl-, Automobil- und Lackindustrie.

„Der Kauf von Cognis ist ein wichtiger Schritt in unserer Segmentstrategie von Wachstum, Wertsteigerung und Nachhaltigkeit“, so Feldmann.

### Cluster „Energie&Umwelt“ arbeitet mit E2A

#### Intensivierung der Zusammenarbeit

(mrn). Der Cluster „Energie&Umwelt“ der Metropolregion Rhein-Neckar GmbH (MRN) und die EnergieEffizienzAgentur E2A gGmbH arbeiten künftig enger zusammen.

Hierzu wurde ein gemeinsames Büro in Ludwigshafen bezogen. Es ist zentrale Anlaufstelle für die Netzwerkpartner und ermöglicht den direkten Austausch zwischen den Akteuren.

In den kommenden Monaten werden beide Organisationen gemeinsam mit dem Verband Region Rhein-Neckar und Partnern aus Wirtschaft, Wissenschaft, Politik und Verwaltung eine regionsweite Energieeffizienz-Strategie entwickeln und umsetzen. Grundlage ist die bessere Vernetzung

der 250 relevanten regionalen Akteure aus dem Sektor Energie und Umwelt. Hierdurch sollen Synergien geschaffen werden, z. B. durch gemeinsame Messeauftritte oder Forschungs- und Entwicklungskooperationen.

Mit innovativen Informationskampagnen und der zentralen Vermittlung von Energieberatern soll ab Herbst 2010 zudem die Sanierungs- und Modernisierungsbereitschaft bei Bürgern und Unternehmen erhöht werden. Der Cluster „Energie&Umwelt“ wird seit 2008 von der MRN GmbH vorangetrieben. Die EU und das Land Baden-Württemberg unterstützen die Initiative mit Fördermitteln in Höhe von insgesamt 405.000 Euro.



## Ausstellungseröffnung im Herzogenriedpark: „Körperwelten der Tiere“ von Plastinator Gunther von Hagens

### Körperwelten ermöglichen den Blick unter die Haut der Tiere

(dyh). Am 2. Juli öffnete in der Multihalle im Mannheimer Herzogenriedpark die Ausstellung „Körperwelten der Tiere“. Plastinator Gunther von Hagens stellte am 1. Juli zusammen mit seiner Frau und Kuratorin Dr. Angelina Whalley die Ausstellung den Medien vor.



Plastinator Gunther von Hagens hält ein Jak am Horn

Mit der Plastination der „Riesen aus Wüste, Urwald und Ozean“ ist von Hagens wieder ein spektakulärer Wurf gelungen. Die Schau widmet sich dem Innenleben der verschiedensten Tiere. Der Blick unter Fell und Haut eröffnet eine neue Perspektive für die Wunder der Natur. Für den Plastinator ist es dabei selbstverständlich, dass man in einer solchen Ausstellung große Exponate wie eine Giraffe oder einen Elefanten zeigt. „Der Mensch sucht das Große, das Mächtige, um sich daran zu delectieren“, so von Hagens. So sind dann auch die eindrucksvollsten Ausstellungsstücke der Elefant „Samba“, der mittels der so genannten Expansions-Technologie um einiges größer wirkt als zu Lebzeiten sowie eine Giraffe, die ebenfalls in dieser Technik „aufgeklappt“ wurde. Der Einblick in das Innere der Tiere wird mit 120 Prä-

paraten und 15-Ganzkörper-Plastinationen dargestellt, darunter sind zahlreiche Exoten wie Strauß, Gorilla oder Hai. Beeindruckend sind auch die so genannten Gefäßgestalten. So sind von einem Ferkel oder einem Kaninchen lediglich noch die Gefäße zu sehen, die in ihrer Feingliedrigkeit und mit ihrer roten Farbe das komplexe Netz der Blutbahnen eindrucksvoll darstellen. Vor allem ist es jedoch „Samba“, die Elefantendame aus dem Neunkirchener Zoo, welche die Besucher ins Staunen versetzt. Der Blick unter die daumendicke Haut offenbart beispielsweise das Geheimnis des Allzweckwerkzeugs Rüssel mit seinen 40.000 Muskeln. Rund 64.000 Arbeitsstunden, 30 Mitarbeiter, 40.000 Liter Aceton und 3,5 Millionen Euro waren nötig, um in drei Jahren das Plastinat des 3,2 Tonnen schweren Elefanten fertigzustellen.

Dem zum Teil umstrittenen Dr. von Hagens ist es gelungen, die Anatomie der Tiere beeindruckend darzustellen. Durch die Plastination haben sich neue Möglichkeiten der Darstellung ergeben, die alte Präparate oder in Formalin eingelegte Kadaver ins Reich der Gruselkabinette verbannen. So ist „Körperwelten der Tiere“ definitiv keine Freak-Show und auch keine anatomische Geisterbahn. Kritisierbar sind lediglich Anwendungen des Plastinators, in einige Exponate einen „fantastischen Effekt“ zu legen und diese auf eine künstlerische Ebene zu hieven. Ästhetisch sind die Tierkörper allemal - auch ohne allzu starke Verzerrung - schon alleine

wegen der in der Natur bereits angelegten Ästhetik.

#### Informationen

Die Ausstellung ist bis zum 31. August 2010 in der Multihalle des Mannheimer Herzogenriedparks zu sehen.

Geöffnet ist „Körperwelten der Tiere“ täglich zwischen 9.00 bis 21.00 Uhr.

Erwachsene zahlen 10 Euro (inklusive Eintritt Herzogenriedpark), Studenten und ermäßigte Personen zahlen 8 Euro, Kinder (6 bis 15 Jahre) 6,50 Euro.

#### Video

Ein Video mit einem Interview mit Gunther von Hagens finden Sie unter [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de). Der WebCode lautet: **körperwelten1001**



Dieser Bär steppt nicht mehr

Fotos: nm